

7 listopada w Łodzi, a 21 listopada w Zelowie odbyły się Mega Koncerty z udziałem zelowskiej orkiestry dętej

Magiczne ognie z zelowskim udziałem

Łódź. Wieczór 7 listopada. Klub Wytwornia przy ul. Łąkowej. To tu odbył się premierowy koncert MegaKoncert promują-

cy najnowszą płytę znakomitej łódzkiej grupy Samokhin Band. Czekaliśmy na ten koncert od lipca, od chwili, kiedy podczas

pobytu w Zelowie Paweł Samokhin wpadł na pomysł, aby w tym przedsięwzięciu towarzyszyła mu Orkiestra Dęta OSP Zelów. „Paszka” Samokhin jest związany z Zelowem od kilku lat, od kiedy przyjeżdża na tradycyjne zelowskie festiwale strażackich orkiestr dętych odbywane w ramach Dni Zelowa. Przyjeżdża jako szef jurorów, a podczas ostatniej edycji wystąpił także ze swoim zespołem jako wykonawca.

Paszka to Rosjanin (rocznik 1973) od 2001 roku mieszkający w Polsce. Jest muzykiem wszechstronnie utalentowanym. Na trąbce zaczął grać w wieku 6 lat. Od 1985 roku regu-

DOKOŃCZENIE STR. 2



O krok od wielkiej inwestycji

Gmina Zelów i Zarząd Województwa Łódzkiego podpisały list intencyjny w sprawie budowy infrastruktury technicznej w drodze wojewódzkiej 484!

17 listopada br. burmistrz Sławomir Malinowski oraz Marszałek Województwa Łódzkiego Włodzimierz Fisiak i wicemarszałek Witold Stępień podpisali list intencyjny, w którym Gmina Zelów i Zarząd Województwa Łódzkiego wyraziły wolę współdziałania przy realizacji przedsięwzięcia inwestycyjnego w la-

tach 2010-2012 w pasie drogi wojewódzkiej nr 484 na odcinku przebiegającym przez gminę (tj. od Herbertowa do Wygody przy czym precyzyjny zakres zostanie określony później).

Inwestycja ma polegać na budowie kanalizacji sanitarnej i wodociągu (po stronie gminy), budowie kanalizacji deszczowej

i przebudowie drogi wojewódzkiej nr 484 (po stronie województwa). Podpisanie listu ogromnie przybliży rozpoczęcie w przyszłym roku największej inwestycji w historii Gminy Zelów.

Więcej szczegółów w grudiowym wydaniu „Informatora Zelowskiego”.

Dziennikarska rzetelność roztrzaskała się o skały niekompetencji i złej woli

Kłamstwo i manipulacja na usługach redaktora Maliszewskiego.

Dziennik Łódzki opublikował ranking samorządów za rok 2008, w którym nasza gmina uplasowała się dopiero na 24 miejscu wśród gmin miejsko-wiejskich. Niska pozycja Zelowa dziwi w kontekście rankingu „Rzeczpospolitej”, w którym za-

jęliśmy 39 miejsce w Polsce wśród gmin miejskich i miejsko-wiejskich. W skali województwa łódzkiego znaleźliśmy się na 4 miejscu wśród 43 samorządów. Ten ogromny rozdzźwięk w wynikach obu rankingów jest zastanawiający i zmuszający do ref-

leksji nad poprawnością metodologiczną. Ranking „Rzeczpospolitej” jest najstarszym, najbardziej prestiżowym i co najważniejsze uchodzącym za najbardziej zobiektywizowany ranking samorządów w Polsce. To

DOKOŃCZENIE STR. 3

W BIEŻĄCYM NUMERZE

2010 r. z nieznacznymi zmianami w podatkach i opłatach lokalnych

str. 5



W 91. rocznicę odzyskania niepodległości

str. 5



Cudowny Obraz Królowej Polski odwiedził Gminę Zelów

str. 12-13



Pierwszoklasiści pasowani na uczniów

str. 16



Włóknarz walczył bez kompleksów

str. 24

BARDZO WAŻNE TELEFONY

Telefon alarmowy 112

Pogotowie Ratunkowe 999

Straż Pożarna 998

Policja Żelów 997

dyżurny 634-13-77

komendant 634-12-83

Pogotowie Gazownicze
992

Pogotowie Energetyczne
991

Pomoc Drogowa 981

Biurowy numerów 118-913

Urząd Miejski w Żelowie
634-10-00

Miejsko-Gminny Związek
Ochotniczych Straży
Pożarnych w Żelowie
634-29-98

OSP w Łobudzicach
634-15-88

Fundacja Rozwoju Gminy
Żelów 634-10-06 oraz
634-10-14

Miejsko-Gminny Ośrodek
Pomocy Społecznej
w Żelowie 634-10-28

Powiatowy Urząd Pracy
(filia w Żelowie) 634-10-66

Przedsiębiorstwo
Komunalne w Żelowie
634-11-99

Dom Kultury w Żelowie
634-10-98

Miejsko-Gminna Biblioteka
Publiczna w Żelowie
634-11-48

Szpital Wojewódzki
w Bełchatowie Pogotowie
Ratunkowe 635-84-80

Przychodnia SPZOZ
w Żelowie 634-12-65

Wiejski Ośrodek Zdrowia
w Bujnach Szlacheckich
634-15-93

Wiejski Ośrodek Zdrowia
w Wygielzowie 634-14-22

Ważne dla mieszkańców

Urząd Miejski w Żelowie informuje zainteresowanych mieszkańców Gminy Żelów, którzy są właścicielami i posiadaczami gruntów położonych w obrębach geodezyjnych **Chajczyny, Faustynów, Grębociny, Grabostów, Grabostów Bomini, Jawor, Karczmy, Kolonia Kociszew, Kurów – Kurówek, Jamborek – Kolonia Karczmy, Ostoja, Kolonia Przecznia, Pszczółki, Sromutka, Wygiel-**

zów, Wypychów – Podlesie, Zaesie oraz Łobudzice, że w siedzibie Starostwa Powiatowego w Bełchatowie (pok. nr 11) w terminie **od 16 listopada do 4 grudnia 2009 r.** zostanie wyłożony do publicznego wglądu projekt operatu opisowo-kartograficznego przeprowadzonej modernizacji ewidencji gruntów i budynków.

W związku z powyższym zachęcamy wszystkich, których interesu prawnego dotyczą dane

ujawnione w projekcie, do zapoznania się z wynikami modernizacji ewidencji gruntów i budynków, gdyż tylko **do 4 grudnia 2009 r.** (od poniedziałku do piątku w godz. 8:00–15:00) można zgłaszać uwagi do tych danych.

Szczegółowe informacje na ten temat dostępne są na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Żelowie, ul. Żeromskiego 23.

O.K.Ch.

Magiczne ognie z żelowskim udziałem

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

lamie odnosił sukcesy na muzycznych festiwalach rosyjskich i międzynarodowych. W 2001 roku po ślubie z Polką osiadł w naszym kraju, założył Samokhin Band, obecnie jedną z najlepszych grup muzycznych grającą kompilację jazzu, funky, swinga, rocka oraz wschodniego folku. Zespół zagrał m.in. support dla Joe Cookera oraz rosyjskiej supergrupy Leningrad.

Nic dziwnego, że zaproszenie do wzięcia udziału w koncercie takich gwiazd żelowskiej muzyki przyjęli z niedowierzaniem. Jednak propozycja Paszki Samokhina nie była cczą kokieteryą wobec zaprzyjaźnionej orkiestry. Zbliżał się termin koncertu i trzeba było ćwiczyć, aby sprostać wyzwaniu. Datę Mega-Koncertu wyznaczono na 7 lis-

topada. Miejsce: Klub Wytwórnia. Klub mieści się w kompleksie Toya Studios, gdzie w dawnych halach zdjęciowych urządzono jedno z najbardziej prestiżowych miejsc rozrywki w Łodzi. Koncertują i występują tu największe tuzy muzyki i teatru.

Żelowska orkiestra zrobiła w Łodzi prawdziwą furorę i piękną promocję Gminie Żelów. Padło mnóstwo ciepłych słów pod naszym adresem. Po swoim występie została nagrodzona huraganem braw, a burmistrz Żelowa Sławomir Malinowski pozdrawiając ze sceny łódzką publiczność zapowiedział powtórkę koncertu w Żelowie. To był magiczny wieczór w Klubie Wytwórnia.

Jak piękny to był koncert mogli się przekonać sami żelowianie - 21 listopada nastąpiła zapowiedziana powtórka Mega-

Koncertu w żelowskim Domu Kultury. Wśród muzyków towarzyszących Paszce Samokhinowi był też legendarny Trubadur Marian Lichtman. Kto nie był, niech żałuje. Bez cienia przesady było to kulturalne wydarzenie roku.

INSTALSAT

Piotr Strzelczyk



- montaż anten sat.
- ustawianie sygnału
- usuwanie awarii
- rozdzielanie sygnału

kom.

0513 375 300

KREDYTY WIELU BANKÓW GOTÓWKOWE, HIPOTECZNE, KONSOLIDACYJNE



97-425 ŻELÓW PLAC DĄBROWSKIEGO 4
(OBOK BANKU NORDEA)

kom. 510-138-320, tel. 044 634 34 81

Dziennikarska rzetelność roztrzaskała się o skały niekompetencji i złej woli

Kłamstwo i manipulacja na usługach redaktora Maliszewskiego.

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

oczywiście nie oznaczają, że przymiotów tych z góry należy odmówić rankingowi Dziennika Łódzkiego, ale choćby pobieżny ogląd kryteriów rodzi zasadnicze wątpliwości. Ze względów technicznych - ranking Dziennika Łódzkiego ukazał się w momencie, kiedy to wydanie „Informatora” było już zamykane - do sprawy szerzej powrócę w numerze grudniowym „Informatora Zelowskiego”.

Nie mogę jednak nie odnieść się na gorąco do komentarzy dotyczących rankingu autorstwa redaktora Grzegorza Maliszewskiego. Szczególnie artykuł w „Tygodniku 7 Dni” z 20.11.2009 r. pt. „Zelów pikuje ostro w dół” tegoż redaktora Maliszewskiego jest moim zdaniem tendencyjny, zmanipulowany i krzywdzący dla władz gminy i wspólnoty samorządowej w ogóle. Moim zdaniem jest to działanie zamierzone, ale jeżeli ktoś chce uważać, że sądy redaktora Maliszewskiego biorą się z jego niewiedzy, niekompetencji czy lenistwa to też będzie miał rację. Podam tylko kilka przykładów stwierdzeń pana Maliszewskiego wziętych z brzegu, aby łatwo udowodnić, że ówże pan Maliszewski miał z góry założoną tezę i uzasadnia ją fałszywymi dowodami.

Pierwsze. Píše pan Maliszewski: „**Zwracają uwagę także wydatki na urzędników, które wzrosły o ponad 30 proc.**”. Kłamstwo. Pan Maliszewski ordynarnie kłamie. Kłamstwo to jest zamierzone i obliczone na zdyskredytowanie władz gminy. Wydatki na płace i pochodne pracowników Urzędu Miejskiego w Żelowie wzrosły w 2008 roku w stosunku do roku poprzedniego o niecałe 8%! Skąd więc owo 30%, o którym píše pan Maliszewski? Pewnie chodzi mu o wzrost wydatków w dziale budżetowym pod nazwą „Administracja”. Rzeczywiście o tyle wzrosły wydatki w tym dziale. Ale wydatki te nie są tożsame z wydatkami

„na urzędników” jak kłamliwie sugeruje pan Maliszewski. W tak kolokwialny sposób wydatki w dziale Administracja rozumieć może laik, ale nie ktoś, kto - jak redaktor Maliszewski - aspiruje do znawstwa samorządu. Ba! Przypisuje sobie prawo do daleko idących ocen samorządu! I tenże znawca do wydatków na urzędników zalicza m.in. środki na pomoc dla gmin dotkniętych klęską żywiołową, wydawanie Informatora Zelowskiego, stypendia edukacyjne i inne wydatki, które z utrzymywaniem urzędników nie mają nic wspólnego, a są ujęte w dziale budżetu pod nazwą Administracja. A wzrost nakładów w tym dziale w roku 2008 wiąże się nie z jakimś fantastycznym wzrostem wynagrodzeń urzędników, a nakładami inwestycyjnymi na budowę nowej siedziby Urzędu Miejskiego.

Drugie. Tendencyjność sądu redaktora Maliszewskiego ilustruje także inny fragment jego tekstu mówiący, że „**gmina ma olbrzymie zadłużenie**”. Użycie takiego stwierdzenia ujawnia intencje pana Maliszewskiego - chce on po prostu „dokopać” władzom gminy. Próżno by pytać pana Maliszewskiego, co ma na myśli nazywając zadłużenie gminy „olbrzymim”. Gmina Żelów ani przez chwilę nie zbliżyła się niebezpiecznie do maksymalnych wskaźników zadłużenia, określonych w ustawie o finansach publicznych. Pisanie o „olbrzymim zadłużeniu” jest zwyczajnym zaklinaniem rzeczywistości przez pana Maliszewskiego. Jego wyobrażeń o sytuacji finansowej gminy jakoś nikt nie chce podzielić. Przede

wszystkim zaś nie podziela Regionalna Izba Obrachunkowa, która oceniając sytuację finansową gminy za rok 2008 ani słowem negatywnie nie odnosi się do wielkości zadłużenia gminy. Olbrzymie nie jest zadłużenie gminy. Olbrzymi jest ładunek czarnego PR-u, znów obliczonego na „przyłożenie” władzom gminy.

Wreszcie ostatnia sprawa na koniec tego krótkiego artykułu. Pan Maliszewski dokonuje ocen gminy za rok 2008. Jeżeli wtedy było tak źle, to kierując się katastroficzną logiką pana Maliszewskiego, rok 2009 powinien przynieść totalną katastrofę w gminie. A tu rok 2009 mija i nic. Żadnej katastrofy. Sprawy w gminie idą swoim rytmem. Rozpoczynane i kończone są kolejne inwestycje. Zrealizowane są zgodnie z planem najważniejsze zadania. Pikujący w dół lot gminy to wymysł nierzetelnego dziennikarza. Wolność słowa to przede wszystkim odpowiedzialność za to słowo. A w przypadku pana Maliszewskiego i jego tekstu o Żelowie zawiódł instynkt odpowiedzialności. W numerze grudniowym znacznie szerzej odniosę się do rankingu i komentarzy pana Maliszewskiego. Jednak póki co - stojąc na stanowisku, że doszło do naruszenia dziennikarskiej rzetelności - zainteresuje sprawą redaktora naczelnego Dziennika Łódzkiego i Radę Etyki Mediów. Nikt w Polsce nie może być ponad prawem i dobrym obyczajem - ani burmistrz, ani dziennikarz.

Sławomir Malinowski
Burmistrz Żelowa

Złóż wniosek o stypendium im. Jana Pawła II

Informujemy, że w terminie 1-15 grudnia 2009 r. w Urzędzie Miejskim w Żelowie przyjmowane będą wnioski od uczniów

i studentów o przyznanie stypendium Gminy Żelów im. Jana Pawła II na okres styczeń-czerwiec 2010 r.

LOGISTYKA
Pabianice Sp. z o.o.

**HURTOWNIA MATERIAŁÓW
BUDOWLANYCH I WYKOŃCZENIOWYCH**

oferuje:

PODŁOGI
panelowe - drewniane

**VAT 7%
Z MONTAŻEM**

OKNA
PCW - dachowe

DRZWI
wewnętrzne
zewnętrzne
antyłamaniowe

DACHY
blachodachówka
gonty - papy - osb
podbitki dachowe

DOCIEPLENIA
styropian
wełna mineralna
płyty gipsowo - kartonowe

**z montażem
VAT 7%**

**pomiary, konsultacje
i wyceny**

tel. 0-602-45-27-27

Bezpłatne porady prawnika

W imieniu Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Żelowie informujemy, że w każdą środę w godz. 11:00-15:00 w Punkcie Konsultacyjnym dla Osób z Problemem Alkoholowym i Ofiar Prze-

mocy w Rodzinie (ul. Żeromskiego 28, pok. 5) prawnik udziela bezpłatnych porad w sprawach związanych z przemocą, nadużywaniem alkoholu i narkomanią.

NAPRAWA SPRZĘTU AGD

**JULIUSZ MARKS
ZEŁÓW
UL. KILIŃSKIEGO 89**

**TELEFON
44 634 25 50
506 652 051**

Usługi Kowalskie producent bram i ogrodzeń stalowych

- bramy zasuwane i skrzydłowe
- płoty
- balustrady
- kraty
- wyposażenie ogrodów

**Stanisław Nowicki
Kolonja Kociszew 22
tel. 044 733-28-46
0606-61-24-33**

INFORMACJA BURMISTRZA O SKUPIE BYDŁA I CIELĄT

Uprzejmie informuję, że Zakłady Mięsne RAKÓW prowadzą na terenie Gminy Żelów Skup bydła i cieląt.

Skup odbywa się przy posesji pana Zygmunta Soleckiego, Kurówek 37. Telefon 044 634 4018, 782 145 830.

BYCZKI EKSPORTOWE

Firma JMK Kaczmarek

Skup odbywa się w każdy wtorek ok. godz. 11.00-12.00 do 13,00 zł/kg (brutto)
Preferowana waga - 60-70 kg

BYCZKI EKSPORTOWE

Firma Gębicki

Do 13,00 zł/kg - byczki (brutto)

BYCZKI I CIELICZKI

Do 147 kg - do 8,50 zł/kg (brutto)
Preferowana waga do 147 kg
Skup odbywa się w każdą środę w godz. 10.30 do 11.00

KROWY, JAŁÓWKI, BUHAJE, CIEŁĘTA RZECNE

Skup odbywa się w każdy czwartek ok. godz. 8.00 (po skupie trzody chlewnej)

1. KROWY

I klasa: 4,00 zł/kg (brutto)

2. JAŁÓWKI

4,20 zł/kg (brutto)

3. BUHAJE

5,80 zł/kg (brutto)

4. CIEŁĘTA waga 70-100 kg

8,50 zł/kg (brutto)

Skupy prowadzone są na zapisy pod numerem tel. 044 6344018, 782 145 830. Ceny przy skupie mogą być zmienne.

Skup odbywa się również w zagrodzie rolnika.

Przedszkolaki poznały zasady bezpieczeństwa



W dniach 16 -19 listopada br. na terenie Przedszkola Samorządowego nr 1 z oddziałami integracyjnymi w Żelowie odbyły się spotkania poświęcone działaniom profilaktycznym z cyklu „Bezpieczny Przedszkolak”.

Jak bezpiecznie przechodzić przez jezdnię? Co zrobić w przypadku pożaru? Jak postępować w kontaktach z nieznanymi? Jak dbać o zdrowie? Na te i inne pytania odpowiadali żelowscy przedstawiciele straży pożarnej, policji i służby zdrowia.

Tydzień spotkań rozpoczął się od przybliżenia dzieciom pracy strażaka. Przedstawiciele OSP w Żelowie zapoznali dzieci z zasadami zachowania się w sytuacji pożaru, wypadku na ulicy, z numerem telefonu alarmowego do straży pożarnej. Dzięki tej wizycie dzieci miały możliwość obejrzenia wozu strażackiego i jego wyposażenia.

Podczas spotkania z policjantem dzieci poznały podsta-

wowe zasady bezpiecznego poruszania się po ulicy, dowiedziały się, jak zachować się w obecności nieznajomego, jak bezpiecznie podróżować z rodzicami samochodem lub rowerem oraz jak prawidłowo przechodzić przez jezdnię.

Zagadnienia dotyczące dbania o zdrowie i czystość oraz dobre samopoczucie przybliżyła dzieciom pielęgniarka. Zwróciła uwagę na potrzebę mycia zębów, sposoby przeciwdziałania zarażeniu się chorobą oraz konieczność wykonywania szczepień.

Cykl działań profilaktycznych zakończyło spotkanie z przedszkolnym inspektorem bhp. Dzieci dowiedziały się jak należy bezpiecznie korzystać z urządzeń elektrycznych, jak właściwie zachować się podczas zabaw w przedszkolu i domu oraz jakie zagrożenia mogą wynikać z niewłaściwego używania sprzętów i narzędzi.

E.W.

Prywatny gabinet GINEKOLOGICZNO -POŁOŻNICZY

**Tomasz Augustyniak
Asystent Kliniki Ginekologii
Centrum Zdrowia Matki Polki
w Łodzi**

**PRZYJĘCIA
SOBOTA 10.00-13.00
ZEŁOWSKI INKUBATOR
PRZEDSIĘBIORCZOŚCI
ZEŁÓW UL. MICKIEWICZA 4**

TEL. 0602-198-008

Z XXXVII sesji Rady Miejskiej

2010 r. z nieznacznymi zmianami w podatkach i opłatach lokalnych

Podczas XXXVII sesji Rady Miejskiej, która odbyła się w dniu 29 października radni uchwalili stawki podatków i opłat lokalnych, które obowiązywać będą w Gminie Żelów w 2010 r. Stawki te, w porównaniu z rokiem bieżącym, ulegną niezna-

cznym zmianom.

Niewielkiemu podwyższeniu ulegną jedynie stawki podatku od nieruchomości. Bez zmian pozostanie podatek od środków transportowych oraz opłata targowa. Natomiast obniżeniu ulegnie podatek rolny i leśny.

Szczegółowy wykaz stawek podatków i opłat lokalnych na 2010 r. prezentuje poniższa tabela:

PODATKI I OPŁATY LOKALNE NA 2010 ROK		
PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI	GRUNTY	
	grunty związane z prowadzeniem działalności gospodarczej (od 1 m ²)	0,77 zł
	grunty pod jeziorami zajęte pod wodne zbiorniki retencyjne lub elektrownie wodne (od 1 ha)	4,04 zł
	grunty zajęte pod prowadzenie działalności pożytku publicznego (od 1 m ²)	0,07 zł
	grunty pozostałe (od 1 m ²)	0,25 zł
	BUDYNKI LUB ICH CZĘŚCI	
	budynki mieszkalne (od 1 m ² powierzchni użytkowej)	0,55 zł
	budynki lub ich części związane z prowadzeniem działalności gospodarczej (od 1 m ² powierzchni użytkowej)	18,70 zł
	- handel i produkcja	17,00 zł
	- rzemiosło i usługi	
	budynki zajęte na prowadzenie działalności w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym (od 1 m ² powierzchni użytkowej)	9,57 zł
	budynki zajęte na prowadzenie działalności w zakresie świadczeń zdrowotnych (od 1 m ² powierzchni użytkowej)	4,16 zł
	budynki zajęte na prowadzenie działalności pożytku publicznego (od 1 m ² powierzchni użytkowej)	0,85 zł
	budynki pozostałe (od 1 m ² powierzchni użytkowej), z tym, że:	5,29 zł
	- domki letniskowe	6,88 zł
	- garaże	6,39 zł
	- budynki gospodarcze, komórki	4,89 zł
	BUDOWLE LUB ICH CZĘŚCI	
		2% wartości
PODATEK OD ŚRODKÓW TRANSPORTOWYCH	BEZ ZMIAN	
OPŁATA TARGOWA	BEZ ZMIAN	
PODATEK ROLNY (stawka niższa niż w 2009 r.)	gospodarstwa rolne (powyżej 1 ha) użytki rolne (poniżej 1 ha)	85,25 zł 170,50 zł
PODATEK LEŚNY	od 1 ha lasu	30,04 zł

W 91. rocznicę odzyskania niepodległości



Żelowskie obchody Święta Niepodległości rozpoczęły się od uroczystej Mszy Świętej w intencji Ojczyzny odprawionej w Kościele M.B. Częstochowskiej.

Po nabożeństwie uczestnicy zebrali się na Pl. Dąbrowskiego przed pomnikiem Tadeusza Kościuszki, gdzie odbyły się główne uroczystości. Rozpoczął je Burmistrz Żelowa Sławomir Malinowski, który wygłosił okolicznościowe przemówienie.

Następnie delegacje organizacji społecznych, stowarzyszeń, partii, szkół i instytucji złożyły kwiaty pod pomnikiem. Uro-

czystość uświetniła swoim występem Orkiestra Dęta OSP w Żelowie.

W ramach obchodów Narodowego Święta Niepodległości odbył się też w Żelowie szereg imprez towarzyszących. W Zespole Szkół Ogólnokształcących zorganizowano Niepodległościowy Turniej Triobasketu Dziewcząt, w Domu Kultury wystąpił Zespół Śpiewaczy „Żelowiacy”, a w hali sportowej Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych strażacy – ochotnicy z terenu całej gminy rozegrali VIII Halowy Turniej Piłki Nożnej. **E.W.**

BIURO KREDYTOWE ZAPRASZA

W OFERCIE:

- **KREDYTY: GOTÓWKOWE, REMONTOWE, HIPOTECZNE, KONSOLIDACYJNE, NA ZAKUP SAMOCHODU, DOWOLNY CEL**
- **PRODUKTY BANKÓW, TAKICH JAK: MULTIBANK, ŻAGIEL, INVEST BANK, SKOK ARKA, DOMINET BANK, GETIN BANK, PKO, ALIOR BANK, SKOK STEFCZYKA**

Akceptacja dochodów osiąganych z tytułu pracy zawodowej, renty, renty socjalnej, emerytury, działalności gospodarczej i rolniczej

Żelów ul. Kościuszki 22
(wspólne wejście z biurem rachunkowym)
tel. (044) 634 26 14 lub 605 132 753

SKLEP z art. chemicznymi pochodzenia NIEMIECKIEGO

OFERUJE:

- proszki do prania
- płyny do płukania
- środki do czyszczenia armatury łazienkowej
- kosmetyki

PRZYSTĘPNE CENY!

ZAPRASZAMY

pon.-piąt. 9:00 - 17:00
sob. 9:00 - 14:00

PHU Jolanta Dybka
Zelów ul. Kilińskiego 16a
tel. 0516 170 665

GOSPODARSTWO ROLNE

**Szkołka drzew i krzewów
leśnych i ozdobnych**

Urszula Paczuska

SADZONKI DRZEW LEŚNYCH

**SOSNY
ŚWIERKI
JODŁY
MODRZEWIE
BRZOZY
DĘBY**

SADZONKI KRZEWÓW

**TUJE
CYPRYSY
JAŁOWCE
AKACJE
WIERZBY**

97-425 Zelów • Zelówek 45

☎ 044/ 733-31-10
☎ 0602-352-983
☎ 0602-276-960



Zmodernizowano drogi gminne

Z końcem września zakończył się remont dróg gminnych. Prace polegały na wykonaniu nawierzchni emulsyjno-grysowych. Zadaniem tym zostały objęte następujące odcinki dróg: Bocianicha - Zagłówek, Pukawica, Pawłowa, Przecznia, Wola Pszczółtecka, Augustów, ul. Leśniczówka. Łączna długość dróg objętych przebudową wynosi 7400 mb., a wartość zadania niecałe 780 tys. zł.

O.K.Ch.



Rekordowe inwestycje oświatowe

Wakacje to czas nie tylko na upragniony wypoczynek dzieci i młodzieży, ale także jest to najlepszy okres na tradycyjne remonty w szkołach i przedszkolach. W 2009 roku na remont 6 placówek oświatowych Gminy Żelów wygospodarowano niemalą kwotę - ponad 700 tys. zł.

Zakres prac remontowo-modernizacyjnych wynika z bieżących potrzeb oraz możliwości finansowych organu prowadzącego, który dąży do zapewnienia wszystkim uczniom jak najlepszych warunków do nauki. W tym roku na te inwestycje gmina przeznaczyła ponad 700 tys. zł. Najwięcej, bo 299 tys. zł kosztowały prace remontowe w Przedszkolu Samorządowym nr 1. W ramach tych środków wykonano termorenowację budynku przedszkola, wymieniono okna drewniane na PCV, drzwi zewnętrzne, parapety, opaskę wokół z kostki wibroprasowanej, ocieplono ściany zewnętrzne, wymieniono orynnowanie oraz zamontowano instalację odgromową. Także w Przedszkolu Samorządowym nr 4 wymieniono stolarkę okienną i drzwiową,

grzejniki c.o., wyposażenie kuchni oraz naprawiona została instalacja wodno-kanalizacyjna.

Nie zapomniano także o szkołach podstawowych. Szkoła Podstawowa nr 2 ma wyremontowaną i pomalowaną bibliotekę szkolną i świetlicę, częściowo wymienioną stolarkę okienną i drzwiową. Z kolei, w Szkole Podstawowej nr 4 zostały pomalowane m.in. sale dydaktyczne, korytarze, sala gimnastyczna oraz pokój nauczycielski. Wymieniono też stolarkę drzwiową, oświetlenie i podłogi. Wygielzów ma nową instalację elektryczną w budynku szkoły i kuchni oraz odnowioną instalację odgromową.

Nieco ponad 17 tys. zainwestowano w Gimnazjum w Łobudzie. W ramach tych środków wymieniono orynnowanie sali gimnastycznej oraz pomalowano ściany zewnętrzne i wewnętrzne części budynku szkoły.

Tego rodzaju inwestycje są kolejnym etapem poprawy warunków nauczania, co w połączeniu z kompetencją kadry nauczycielskiej pozwala na zapewnienie bardzo dobrej bazy edukacyjnej dla naszych uczniów.

O.K.Ch.

Urząd Miejski w Żelowie już w nowej siedzibie

Od października pracownicy żelowskiego magistratu urzędują w nowym budynku, który mieści się przy ul. Żelowskiego 23. Nowa siedziba powstała w budynku byłego biurowca ZZPB „FANAR”. Prace remontowo-budowlane trwały ponad rok, a łączny koszt inwestycji wraz z infrastrukturą i urządzeniem parkingu wyniósł nieco ponad 2,7 mln zł.

W dniu 29 października odbyło się uroczyste oddanie do użytku nowej siedziby budynku Urzędu Miejskiego w Żelowie. Uroczystość miała charakter

symboliczny. Dziekan dekanatu żelowskiego ksiądz kanonik Kazimierz Ciosek w asyście proboszczów parafii rzymskokatolickich z terenu naszej gminy oraz proboszcza Parafii Ewangelicko-Reformowanej poświęcił nową siedzibę Urzędu Miejskiego w Żelowie, życząc burmistrzowi Sławomirowi Malinowskiemu oraz wszystkim pracownikom owocnej pracy na rzecz społeczności lokalnej.

Podczas uroczystości odbyło się również symboliczne przecięcie wstęgi. Oficjalnego otwarcia nowej siedziby urzędu dokonali władze miasta: burmistrz



Sławomir Malinowski i Przewodniczący Rady Miejskiej Wincenty Berliński wraz z kierownictwem urzędu.

W spotkaniu udział wzięli

również radni Rady Miejskiej, sołtysi, przedstawiciele jednostek organizacyjnych gminy, pracownicy urzędu oraz mieszkańcy. **O.K.Ch.**



Poniżej prezentujemy Państwu szczegółowy wykaz referatów

PARTER	NR POKOJU
REFERAT INWESTYCJI I GOSPODARKI KOMUNALNEJ	1-3
REFERAT GOSPODARKI NIERUCHOMOŚCIAMI I ROLNICTWA	12, 22-23
REFERAT SPRAW OBYWATELSKICH - ewidencja ludności	15
SALA ŚLUBÓW	16
URZĄD STANU CYWILNEGO	17
REFERAT SPRAW OBYWATELSKICH - dowody osobiste	19
STANOWISKO DS. DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ I SPRAW LOKALOWYCH	20-21
I PIĘTRO	
BURMISTRZ ŻELOWA	101
ZASTĘPCA BURMISTRZA	102
SEKRETARIAT	103
SEKRETARZ MIASTA	104
REFERAT OŚWIATY, KULTURY, SPORTU I ZDROWIA	105-108
KASA	109
REFERAT FINANSOWY	111-113, 116, 125-126
SKARBNIK MIASTA	114
STANOWISKO DS. ROZWOJU SPOŁECZNEGO I WSPÓŁPRACY Z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI	118
STANOWISKO DS. PROMOCJI I INFORMACJI	119
BIURO RADY MIEJSKIEJ	120
PRZEWODNICZĄCY RADY MIEJSKIEJ	121
REFERAT ORGANIZACYJNY	122-124

Kolejny raz wśród ekologicznych gmin

Gmina Żelów po raz trzeci znalazła się wśród finalistów konkursu EKO-LIDER 2009 województwa łódzkiego. 16 listopada w Urzędzie Marszałkowskim w Łodzi odbyła się uroczystość wręczenia nagród.



Konkurs trwał kilka miesięcy i miał na celu wyłonienie spośród 176 gmin naszego województwa 20 najlepszych, które mają ekologiczne osiągnięcia oraz angażują się w sprawy ochrony środowiska naturalnego. Konkurs przebiegał w trzech etapach: wypełnienie ankiety, nagranie filmu promującego działania ekologiczne oraz ekoturniej. Ostatni etap był wyzwaniem dla młodzieży gimnazjalnej, która miała okazję wykazać się wiedzą ekologiczną. Najwięcej dokonań w dziedzinie ochrony środowiska w ciągu ostatniego roku miała Gmina Parzęczew, która zdobyła tytuł EKO-LIDERA 2009 województwa łódzkiego.

O.K.Ch.

Ich krew ratuje ludzkie życie...

Krew to dar życia ... Tym, którzy ten drogocenny dar ofiarowują innym należy się szczególna wdzięczność i uznanie. W dniu 18 listopada burmistrz Żelowa podziękował członkom żelowskiego Klubu Honorowych Dawców Krwi, którzy od początku jego istnienia oddali już ponad 4 tys. litrów cennego płynu.

Żelów może poszczycić się jednym z najstarszych w całej Polsce Klubów Honorowych Dawców Krwi. Powstał on bowiem w 1963 r. W nim właśnie

zrzeszeni są ludzie, którzy oddając własną krew dobrowolnie i bezinteresownie, czynią gest o wysokiej wartości moralnej i obywatelskiej. W dowód uznania dla tych osób w dniu 18 listopada br. w Urzędzie Miejskim w Żelowie odbyło się spotkanie, podczas którego burmistrz Żelowa wyraził wdzięczność, że wśród mieszkańców naszej gminy są Ci, którzy uczynili z krwi dar życia dla bliźnich. Uczestnicy spotkania otrzymali od burmistrza specjalne podziękowania oraz upominki.

Spotkanie było też okazją do



podsumowania tegorocznego 46. etapu oddawania krwi w naszym mieście. I tak w 2009 r. przeprowadzono 5 akcji oddawania krwi, z których udało się uzyskać ponad 35 litrów cennego płynu. Do klubu przybyło dwóch nowych członków, a najwięcej krwi w tym roku oddali: Jerzy Dobroszek i Henryk Grzegorzczak (po 2.250 ml) oraz Włodzimierz Mituta, Ewa Smolna i Teresa Szczepanik (po 1.800 ml).

Na wyróżnienie zasługują też osoby, które od początku istnienia Miejsko-Gminnego Klubu Honorowych Dawców Krwi w Żelowie, na swoim koncie zbierały najwięcej oddanych litrów krwi. Są to: Józef Stańka (58 l), Wiesław Siwek (55 l), Henryk Grzegorzczak (44 l), Jerzy Dobroszek (43 l), Ewa Smolna (40 l), Jolanta Pawłowska (39 l), Sylwester Pietryszka (38 l), Teresa Szczepanik (35 l), Karol Wolski (34 l). **E.W.**

SERWIS SAMOCHODÓW CIĘŻAROWYCH I AUTOBUSÓW

TIR



wymiana/nitowanie
okładzin ham.

naprawa i wymiana
szyb czołowych

sprzedaż, wymiana, naprawa opon
ciężarowych, rolniczych,
budowlanych i przemysłowych

- napełnianie układów centralnego smarowania
- CB RADIO - sprzedaż, montaż • wymiana olei
- naprawy bieżące • części eksploatacyjne
- myjnia TIR • toczenie bębnow ham.
- serwis klimatyzacji

Auto System S.C.

ul. Piotrkowska 46, 97-425 Żelów, tel. (+48 44) 635 02 50, 635 02 51
zapraszamy: pon-pt 8.00 - 18.00 sob. 9.00 - 14.00

www.niewiadomski.info

RZECZOZNAWCA MAJĄTKOWY

mgr inż. Agnieszka Pospiszyl

uprawnienia nadane przez Min. Infrastruktury nr 4739

Oferuje usługi w zakresie wycen nieruchomości,
a w szczególności:

- # wyceny gruntów
- # wyceny nieruchomości zabudowanych domami
- # wyceny mieszkań
- # wyceny lasów i pojedynczych drzew
- # wyceny nasadzeń, upraw i zasiewów.

Wyceny nieruchomości wykonywane są
zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa
i dla celów zgodnych z potrzebami zamawiającego
operat szacunkowy, na przykład:

- zabezpieczenie wierzytelności kredytodawcy
(przy udzielaniu kredytów i pożyczek hipotecznych);
- ustalenia ceny sprzedaży lub zakupu;
- dla potrzeb postępowania spadkowego,
egzekucyjnego, podatkowego;
- lub dla innych celów.

Kontakt:
tel./fax (044) 634 17 55
604 420 105

Siedziba biura:
ul. Jana Pawła II 15
97-425 Żelów

XV Letnie Koncerty Festiwalowe - Żelów 2009

Finał błyszczący gwiazdami

Wielkie wydarzenie artystyczne wieńczące tegoroczne Letnie Koncerty Festiwalowe – jedynie tak można opisać koncert, który 12 października br. odbył się w żelowskim Kościele M.B. Częstochowskiej. Zaśpiewała bowiem jedna z najśłynniejszych polskich artystek operowych, gwiazda nowojorskiej Metropolitan Opera Małgorzata Walewska. Gościnnie wystąpił również Georgij Agratina. Na organach towarzyszył artystom Robert Grudzień.

Ta muzyczna uczta sprawiła, że kościół wypełnił się słuchaczami po brzegi. I nic w tym dziwnego, bowiem renoma artystów podziałała jak magnes na publiczność, która kocha mu-

zykę klasyczną.

Podczas koncertu swój kunszt zaprezentował ukraiński wirtuoz fletu Pana i cymbałów Georgij Agratina oraz mistrz organów Robert Grudzień.

W drugiej części koncertu z Robertem Grudniem wystąpiła słynna na całym świecie mezzosopranistka Małgorzata Walewska, która podziwiana jest w największych salach operowych i występowała u boku takich sław, jak Luciano Pavarotti czy Plácido Domingo.

Koncerty artystki z Robertem Grudniem cieszą się w ostatnim czasie ogromnym zainteresowaniem, a plonem ich tegorocznej współpracy jest płyta nagrana w kazimierskiej farze, gdzie



znajdują się organy Szymona Liliusza z 1620 r.

Żelowski recital był jednym z

kilkunastu zaplanowanych w całej Polsce koncertów promujących płytę.

E.W.

Świętowali pracownicy oświaty

Jak co roku 14 października polska oświata obchodzi swoje święto. W tym dniu uczniowie dziękują swoim nauczycielom za trud włożony w ich edukację. Dzień Edukacji Narodowej jest również okazją dla władz samorządowych aby nagrodzić najlepszych pedagogów za szczególne osiągnięcia dydaktyczno-

wychowawcze. Podczas uroczystości, która odbyła się 14 października br. w Domu Kultury, Burmistrz Sławomir Malinowski wręczył 21 nagród.

W gronie wyróżnionych znaleźli się:

1. **Katarzyna Wolska** (Szkoła Podstawowa nr 2)
2. **Mirosława Jańczyk** (Szkoła

Podstawowa nr 2)

3. **Aurelia Muśkiewicz** (Szkoła Podstawowa w Bujnach Szlacheckich)
4. **Barbara Kałużna** (Szkoła Podstawowa w Bujnach Szlacheckich)

5. **Dorota Wędzik** (Szkoła Podstawowa nr 4)
6. **Ilona Grzelak** (Szkoła Podstawowa w Kociszewie)

7. **Małgorzata Kędzia** (Szkoła Podstawowa w Kociszewie)
8. **Elżbieta Semaszczuk** (Szkoła Podstawowa w Wygiełzowie)

9. **Wiesława Muśkiewicz** (Przedszkole Samorządowe nr 4)
10. **Monika Laskowska** (Przedszkole Samorządowe nr 1)

11. **Anna Lewandowska** (Zespół Szkół Ogólnokształcących)
12. **Anna Boroń** (Gimnazjum w Łobudzie)

13. **Marzanna Socha** (dyrektor Szkoły Podstawowej nr 2)

14. **Marzenna Tokarczyk** (dyrektor Przedszkola Samorządowego nr 4)
15. **Gabriela Malinowska** (dyrektor Szkoły Podstawowej w Bujnach Szlacheckich)

16. **Elżbieta Pajewska** (dyrektor Szkoły Podstawowej nr 4)
17. **Bernadeta Jóźwiak** (dyrektor Gimnazjum w Łobudzie)

18. **Maria Szymańska** (dyrektor Przedszkola Samorządowego nr 1)
19. **Marzanna Kubik** (dyrektor Szkoły Podstawowej w Wygiełzowie)

20. **Marek Myroniuk** (dyrektor Szkoły Podstawowej w Kociszewie)
21. **Jarosław Dziurdzia** (dyrektor Zespołu Szkół Ogólnokształcących)

- W części artystycznej spotkania wystąpił młody utalentowany muzyk Piotr Goliat z zespołem.

O.K.Ch.

RESTAURACJA

Lafayette

POKOJE GOŚCINNE
DRINK BAR

drink bar

reselo

kuchnie

konsulacje

catering

zabawy z gośćmi

muzyka

czynne codziennie od 12.00

ul. Nowy Rynek 14 Żelów, tel. 44 634 12 67

(Bar czynny niezależnie od imprez okolicznościowych)





SKOK

w Elektrowni Bełchatów

NIE MUSISZ BYĆ PRACOWNIKIEM ELEKTROWNI

SZYBKO POTRZEBUJESZ GOTÓWKI
2.000 zł rata już od 71,11 zł

CHCESZ OTWORZYĆ ROR
 Linia Pożyczkowa w ROR; opłata za prowadzenie rachunku tylko **1 zł miesięcznie**

CHCESZ TANIO OPŁACIĆ RACHUNKI
 Wpłaty gotówkowe już od **2,20 zł**

PRZYJDŹ DO NAS
ZELÓW ul. Żeromskiego 21
 (SPZOZ pokój 13 obok rejestracji)
Tel. (44) 634 01 25

* kwota 2000 zł; okres kredytowania 36 m-cy; prowizja 2,80%; rzeczywista roczna stopa oprocentowania 21,23%

Zgłoś swój udział w kolejnym projekcie MGOPS

Informujemy, że w 2010 r. Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Żelowie będzie realizował kolejny projekt systemowy Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet VII, Poddziałanie 7.1.1. Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez Ośrodki Pomocy Społecznej, współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

Projekt skierowany będzie do 30 (bezrobotnych, nieaktywnych zawodowo i pracujących) kobiet i mężczyzn korzystających ze świadczeń pomocy społecznej.

W ramach projektu planowane jest zorganizowanie kompleksowego programu szkoleniowo-doradczego obejmującego:

- warsztaty aktywizacyjne z psychologiem,
- warsztaty doradztwa zawodo-

wego,

- warsztat stylizacji i wizażu,
- kurs obsługi komputera,
- warsztat ABC zarządzania budżetem domowym oraz kursów prowadzących do zmiany, podwyższenia lub nabycia nowych kwalifikacji zawodowych:

- kurs handlowiec,
- kurs obsługi kas fiskalnych,
- kurs minimum sanitarne.

Uczestnikom szkoleń zapewnione zostaną: zasiłki celowe, materiały szkoleniowe, żywnienie, ubezpieczenie NNW, a osobom z terenów wiejskich dojazd na szkolenie.

Osobom zainteresowanym udziałem w projekcie bliższych informacji udziela: **Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Żelowie, ul. Piotrkowska 12, 97-425 Żelów, od poniedziałku do piątku w godz. 7:30 – 15:30, tel. (44) 634-10-28**

Słonecznie i przyjacielsko na Patykach przy okazji wędkarskiego Pucharu Burmistrza

Przy pięknej słonecznej pogodzie i w znakomitej sportowej atmosferze przebiegły kolejne wędkarskie zawody o Puchar Burmistrza Żelowa. Wzięło w nich udział blisko 30 wędkarzy,

a najlepszym okazał się **Eugeniusz Markowiak**. Wśród gości obecny był m.in. szef piotrkowskiego oddziału PZW Władysław Centka.

O.K.Ch.



- sprzedaż i montaż nowych opon
- regenerowanych i używanych
- sezonowa wymiana opon
- przechowalnia opon
- wyważanie kół
- naprawa opon i dętek

205/55r16 BARUM POLARIS 2 **275zł**
 195/65r15 GOODRIDE Sw602 **169zł**
 185/75r14C KORMORAN S-20 WINTER **159zł**
 175/70r13 DEBICA FRIGO DIR. **125zł**

Montaż i wyważenie - **GRATIS**

Auto System S.C.
 ul. Piotrkowska 46, 97-425 Żelów
 tel. (+48 44) 635 02 50, 635 02 51
www.niewiadomski.info

**PRZEŁOŻENIE
 Z WYWAŻENIEM OPON
 OD 10ZŁ/SZT**

Najtańsze opony w mieście
Sprawdź naszą cenę

Parafia w Pożdżenicach ma nowego gospodarza

Z dniem 30 sierpnia br. funkcję proboszcza w parafii Pożdżenice, po księdzu kanoniku Bolesławie Dziurdzi, objął ksiądz Jan Orczykowski.

Na podstawie dekretu metropolity łódzkiego księdza arcybiskupa Władysława Ziółka następcą dotychczasowego proboszcza parafii Pożdżenice został ksiądz Jan Orczykowski. Nowy proboszcz objął parafię 30 sierpnia br.

Ksiądz Jan urodził się 20 czerwca 1957 r. w Poddębicach. Święcenia kapłańskie otrzymał 29 stycznia 1984 r. w Łodzi z rąk ówczesnego ordynariusza łódzkiego - biskupa Józefa Rozwadowskiego. Jako duszpasterz pracował w kilku

parafiach: w Piątku, Dobroniu, Łodzi i Koluszkach. Parafia w Pożdżenicach jest pierwszym probostwem księdza, który w bieżącym roku przeżywa jubileusz 25-lecia kapłaństwa.

„Chciałbym z miłością i troską pochylać się nad każdą owieczką powierzoną mojej pieczy, prowadząc drogą ziemską do Boga. Myślę o rodzinach, dzieciach, ludziach młodych, chorych. W każdej parafii są inne problemy i troski...” podkreśla ksiądz proboszcz Jan Orczykowski.

Życzymy nowemu proboszczowi, aby duszpasterska posługa w pożdżenickiej parafii była owocna i układała się pomyślnie.

E.W.



Zmarł Edward Rybak najstarszy mieszkaniec Gminy Żelów, który miesiąc wcześniej obchodził swoje setne urodziny - ta wiadomość smutkiem napeliła wszystkich, którzy znali staruszkę.

Radość i smutek



Miesiąc temu, dokładnie 20 października, Edward Rybak z Pożdżenic świętował swoje setne urodziny. Z tej okazji burmistrz Sławomir Malinowski oraz kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Żelowie Tadeusz Dobrzański, a także przedstawiciele Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w Bełchatowie odwiedzili Szanownego Jubilata,

aby pogratulować Mu pięknego wieku i złożyć serdeczne życzenia.

Niestety w dniu 11 listopada nadeszła smutna wiadomość o śmierci najstarszego mieszkańca naszej gminy. Radość przeordziła się w smutek i żal.

Rodzinie i bliskim zmarłego składamy wyrazy najgłębszego współczucia.

E.W.

Ekologiczny konkurs fotograficzny rozstrzygnięty

W dniu 18 listopada br. w Szkole Podstawowej w Kociszewie odbyło się uroczyste rozstrzygnięcie konkursu fotograficznego „Rośliny i zwierzęta naszego ekoregionu” zorganizowanego w ramach programu Edukacji Ekologicznej „Pejzaż Żelowski 2009” Towarzystwa Szkolnego Kociszew. Na konkurs wpłynęło 120 prac w trzech kategoriach wiekowych. Komisja dokonała ich oceny i wyłoniła zwycięzców.

Oto laureaci konkursu

W kategorii klas I – IV:

1. Aleksandra Staśkowska
2. Piotr Kopka
3. Dawid Owczarek

W kategorii klas V – VI:

1. Jakub Kopka
2. Karina Grzesiak, Małgorzata Zych

3. Aleksandra Malinowska, Jolanta Buczyńska, Wiktoria Kaliszuk

W kategorii szkół ponadpodstawowych:

1. Kamil Cerbian – Gimnazjum w Łobudzie
2. Kamil Kędziak – Gimnazjum w Żelowie
3. Katarzyna Malinowska – Liceum Ogólnokształcące w Żelowie

Zwycięskie prace zostały opublikowane w albumie wydawnym dzięki wsparciu sponsorów, którymi byli: Burmistrz Żelowa, Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Łodzi, Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy w Żelowie, Towarzystwo Szkolne Kociszew.

E.W.

OGŁOSZENIA DROBNE

SPRZEDAM Volkswagen Polo kombi 1997 r. 1,4 benzyna+gaz, tel. 508 232 818

SZYCIE FIRAN, tanio, tel. 664 011 304

USŁUGI remontowo-wykończeniowe. Glazura, tynki żywiczne. Tanio, szybko i solidnie, tel. 519 199 775

SPRZEDAM Skoda Octavia 2006 r. TDI, tel. 609 449 257

SPRZEDAM Daewoo Lanos, Audi A4 1,8T, BMW E 36 2,0 Diesel, tel. 697 725 778

SKUP SAMOCHODÓW do wyłomowania, odbiór lawetą, tel. 667 551 729

SPRZEDAM Polonez Caro Plus 1997 r., Tel. 609 449 257

Cudowny Obraz Królowej Polski nawiedził Gminę Żelów

24 października dobiegła końca peregrynacja kopii Cudownego Obrazu Matki Bożej Jasnogórskiej po Gminie Żelów. Pierwszą parafią w naszej gmi-

nie, która miała zaszczyt gościć Cudowną Ikony był Kociszew, po krótkiej przerwie Łobudzice, Pożdżenice, Żelów i ostatnią parafią, która żegnała był Wy-

gierzów. Uroczystości w każdej z parafii ściągnęły tłumy wiernych. Była to dla wszystkich i dla każdego z osobna niezwykle okazja, aby doświadczyć szcze-

gólnej obecności Czarnej Madonny, która po 35. latach ponownie nawiedziła naszą gminę.

Poniżej zamieszczamy fotorelację peregrynacji Cudownego Obrazu.





Policyjna wizyta w przedszkolu



W dniu 30 października dzieci z Przedszkola Samorządowego nr 4 w Żelowie spotkały się z policjantem Marcinem Świerczyńskim. Opowiedział on przedszkolakom o kilku podstawowych przepisach ruchu drogowego, m.in. o tym, jak należy zachować się na przejściu dla pieszych z sygnalizacją świetlną i bez niej oraz jak powinny być wyposażone dzieci idące do

szkoły. Policjant przestrzegał dzieci przed obcymi i nieznanymi ludźmi, a także radził, by nie otwierać drzwi nieznanym podczas nieobecności rodziców w domu. Opowiedział też o pracy policjanta. Na koniec odbył się pokaz samochodu policyjnego. Dzieci mogły wejść do środka, usłyszeć zgłoszenie policyjne oraz dźwięk syreny.

E.W.

Żelowskie przedszkole liderem w zbiorce makulatury

Przedszkole Samorządowe nr 4 w Żelowie zajęło I miejsce wśród przedszkoli z terenu powiatu bełchatowskiego w Konkursie Zbiórki Makulatury zorganizowanym przez Starostwo Powiatowe w Bełchatowie w roku szkolnym 2008/09.

Żelowskie przedszkole zebrało 8787 kg makulatury.

27 października odbyło się uroczyste podsumowanie kon-

kursu i rozdanie nagród.

Przedszkole otrzymało pojemniki do selektywnej zbiórki odpadów. Nagrodzono też troje dzieci, które przyniosły do przedszkola, wspólnie z rodzicami, najwięcej makulatury (Mateusz Zawistowski - 1207 kg, Oliwia Gudzio - 469 kg, Julia Marciniak - 346 kg). Przedszkolaki uratowały w ten sposób 517 drzew.

E.W.



USŁUGI BUDOWLANE MUR-DACH

- docieplenia
- tynki szlachetne
- podbicia dachowe
- obróbki dekarские
- papy termozgrzewalne



Paweł Bochman
ul. Pabianicka 55 a
97-425 Żelów

tel. 0 604 709 576
(044) 634 39 48

Spotkanie z bajkopisarzem



W dniu 19 października w Bibliotece Publicznej Miasta i Gminy im. Adama Mickiewicza w Żelowie zorganizowane zostało spotkanie z Wiesławem Drabikiem - autorem bajek dla dzieci. W spotkaniu uczestniczyły dzie-

ci z I klas szkół podstawowych. Pisarz prezentował bajki, a dzieci brały udział w konkursach, w których można było zdobyć książki podpisane przez autora.

E.W.

Uroczysty Dzień Patrona Szkoły

28 października to dzień, w którym Szkoła Podstawowa nr 4 w Żelowie obchodzi święto swego patrona – Henryka Sienkiewicza.

Z okazji Święta Patrona - Henryka Sienkiewicza w dniu 28 października br. odbyła się w Szkole Podstawowej nr 4 uroczystość, podczas której uczniowie zaprezentowali twórczość pisarza, a nauczyciele nagrodzili uczestników konkursów zorganizowanych z tej okazji. Uroczystość była też okazją, aby oficjalnie zaprezentować nowe logo szkoły, na którym widnieje postać Henryka Sienkiewicza.

Podczas części artystycznej uczniowie wcieli się w role pisarza i bohaterów jego utworów, a

także przedstawili sylwetkę Patrona.

Rozstrzygnięto też kilka konkursów dotyczących życia i twórczości Henryka Sienkiewicza, m.in.: konkurs wiedzy pt. „Nasz Patron – Henryk Sienkiewicz” i konkurs na najlepszą prezentację multimedialną pt. „Henryk Sienkiewicz - życie i twórczość”.

W uroczystości, oprócz społeczności szkolnej, uczestniczyło wielu zaproszonych gości, m.in.: Burmistrz Żelowa Sławomir Malinowski, Przewodniczący Rady Miejskiej Wincenty Berliński, Ksiądz Kanonik Kazimierz Ciosek Proboszcz Parafii Rzymsko – Katolickiej w Żelowie, Ksiądz Mirosław Jelinek Proboszcz Parafii Ewangelicko – Reformowanej w Żelowie, dy-



rektorzy szkół i przedszkoli z terenu Gminy Żelów, emerytowani dyrektory Szkoły nr 4 oraz

przedstawiciele Rady Rodziców.

E.W.

Origami uczy i bawi

W ostatnim czasie w Żelowie zorganizowano dwie imprezy z cyklu „Origami uczy i bawi”. Wzięły w nich udział dzieci, które lubią składać papier. Liczba uczestników przerosła oczekiwania organizatorów.

Pierwszy w bieżącym roku szkolnym piknik origami odbył się 26 września w Szkole Podstawowej nr 2 w Żelowie. Zajęcia odbywały się pod hasłem „Tajemnice lasu”. W czasie wędrowki między ośmioma stacjami dzieci miały możliwość poznać warstwową budowę lasu, rośliny i zwierzęta występujące na poszczególnych piętrach, złożyć kilka zwierząt, nauczyć się piosenki o jesieni, uczestniczyć w zabawie ruchowej oraz upiec kielbasę przy ognisku.

W imprezie, oprócz uczniów klas I-III z SP2, uczestniczyli

również zaproszeni goście ze Szkoły Podstawowej w Buczku oraz łódzkich szkół podstawowych i przedszkoli, którzy tworzą koła origami zrzeszone przy Łódzkim Oddziale Polskiego Centrum Origami.

W szkolnym ogrodzie bawiło się prawie 150 dzieci.

Natomiast w dniu 17 listopada br. do Domu Kultury w Żelowie zorganizowano piknik pt. „Przez okrągły rok...”. Oprócz młodszych dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 2 uczestniczyły w nim również starszaki z żelowskich przedszkoli oraz uczniowie klas II i III ze Szkoły Podstawowej w Buczku.

Przez dwie godziny uczestnicy zajęć odwiedzili sześć przystanków tematycznych: wiosna, lato, jesień, zima, piosenka oraz zagadki i rebusy. W czasie tej



wędrowki przypomnieli sobie jak długo trwają pory roku, z rozsypanki kolejno ułożyli miesiące, rozwiązali kilka rebusów z przysłowiami o porach roku, nauczyli się piosenki pt. „Jesienny kuja-

wiaczek”, ale przede wszystkim – składali: łódki, gwiazdki, przebiśniegi, parasole, świeczniki, żaby i koperty.

W imprezie uczestniczyło ponad 100 dzieci. E.W.



PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA

lek. wet. Przemysław Rybiński

specjalista chirurgii weterynaryjnej
specjalista chorób psów i kotów

ul. Kościuszki 10, 98-100 Łask

tel. (043) 675 22 86

GODZINY OTWARCIA

pon.-pt. 9:00-17:30 sob. 9:00-13:30

w nagłych przypadkach

tel. 0603 206 087

www.rybinski.prv.pl

- CHIRURGIA
- ORTOPEDIA
- LECZNICTWO
- SZCZEPNIENIA
- RENTGEN
- EKG USG
- BADANIA LABORATORYJNE
- CHIPY
- PASZPORTY

Pierwszoklasiści pasowani na uczniów

„Ślubuję być dobrym uczniem...” - te słowa w październiku wypowiedziały pierwszaki uczęszczające do szkół na terenie Gminy Żelów.

7 października w Szkole Podstawowej nr 4 w Żelowie w wypełnionej po brzegi sali pierwszoklasiści udowodniali swoim występowaniem, że zasłużyli na miano prawdziwego ucznia. Wykazali się wiedzą o Ojczyźnie, zasadach bezpiecznego zachowania się w szkole i na ulicy oraz obowiązkach szkolnych. Zatańczyli też poloneza.

Zwieńczeniem bogatej części artystycznej było wręczenie legitymacji szkolnych, prezentów od starszych kolegów oraz opasek odblaskowych ufundowanych przez firmę „Kawiks”.

Drogowskazem na dalsze lata nauki dla pierwszaków były słowa piosenki: „Razem w szkole, razem na podwórku, razem wiosną i jesienią; nasza przyjaźń szybko rośnie z nami, żadne smutki jej nie zmienia.”

„Ślubuję być dobrym uczniem, dbać o dobre imię swojej klasy i szkoły” - tymi słowami rozpoczęli uroczyste ślubowanie uczniowie klas pierwszych



ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Żelowie. Ta ważna dla nich ceremonia odbyła się 9 października br.

Pierwszoklasiści z powagą i godnością przyjęli pasowanie na uczniów szkoły, a całą uroczystość uświetnili artystycznymi popisami.

W tym dniu mogło też zabraknąć upominków przygotowanych specjalnie dla pierwsza-

twierdził tym samym fakt, że zasługują na przyjęcie ich w poczet społeczności szkolnej. Dyrektor Szkoły Marzena Kubik symbolicznym ołówkiem dokonała aktu pasowania oraz wręczyła uczniom pamiątkowe dyplomy.

W uroczystości uczestniczył burmistrz Żelowa Sławomir Malinowski, który z tej okazji złożył dzieciom serdeczne życzenia i przekazał słodkie upominki.

14 października odbyło się pasowanie pierwszaków na uczniów w Szkole Podstawowej w Kociszewie. Na począt-



ków oraz słodkiego poczęstunku.

Podczas uroczystości w Szkole Podstawowej w Wygielzowie pierwszoklasiści najpierw zaprezentowali swoje umiejętności we wspaniałym programie artystycznym, po czym wypowiedzieli słowa przysięgi na sztandar szkoły. Po-

ku uroczystości dzieci złożyły przyrzeczenie na sztandar szkoły.

Oficjalnego przyjęcia do gromady szkolnej symbolicznym ołówkiem dokonał dyrektor Marek Myroniuk. Następnie pierwszaki zaprezentowały piękny występ artystyczny. Nie obyło się też bez wręczenia prezentów dla najmłodszych.



SKŁAD WĘGLA

Józef Kraska Żelów ul. Poprzeczna 30
tel. 044 634-16-18

OFERUJE

- | | |
|---------------|----------|
| - węgiel | - cement |
| - miat | - wapno |
| - eko-groszek | - piasek |
| - nawozy | - żwir |

RATY

ZAPEWNIAMY TRANSPORT

ZAPRASZAMY CODZIENNIE
OD PONIEDZIAŁKU DO SOBOTY

Przedszkolaki też ślubowały

Uroczyste gale odbyły się też w zełowskich przedszkolach.

Pasowanie dzieci na „Przedszkolaka - przyjaciela przyrody” zorganizowano 16 października w **Przedszkolu Samorządowym Nr 4**. Podczas uroczystości dzieci z najstarszej grupy „Ekoludki” powitały nowe przedszkolaki bajką „Zielony Kapturek”. Następnie wszystkie dzieci, które po raz pierwszy we wrześniu przyszły do przedszkola, złożyły uroczyste ślubowanie:

*My Przedszkolaki
przysięgę składamy,*

*Będziemy dążyć
do przyrody naprawy,
Do tego, aby każdy dorosły,
Dzieciak mały czy duży,
Nie mieszkiał na
zanieczyszczonej planecie,
Ani chwili dłużej.*

Po ślubowaniu dyrektor przedszkola pasowała dzieci na „Przedszkolaka - przyjaciela przyrody”. Na pamiątkę tego uroczystego wydarzenia każde dziecko otrzymało dyplom, książeczkę i słodki upominek. Następnie wszystkie przedszkolaki



zaśpiewały ekologiczny hymn przedszkola „Wołanie o pomoc”. Na koniec uroczystego dnia wszyscy wzięli udział w „Balu Jesieni” z Czarodziejką i grubaskiem - Misiem.

Uroczystość pasowania na przedszkolaka zorganizowano też w **Przedszkolu Samorządowym nr 1** z oddziałami integracyjnymi. Uroczystość odbyła się 28 października i rozpoczęła się wspólnym występem dzieci. Mali artyści popisywali się wierszami, piosenkami i tańca-

mi, a dzieci z grupy integracyjnej przedstawiły scenkę pt. „Czarny kot”. Uwieńczeniem imprezy było odśpiewanie hymnu „Jestem sobie przedszkolaczek”, złożenie „przysięgi” w obecności rodziców, Burmistrza Sławomira Malinowskiego i dyrektor przedszkola Marii Szymańskiej oraz akt pasowania. Na znak przyjęcia dzieci do grona przedszkolnego, każde z nich otrzymało pamiątkowy dyplom, książeczkę i słodczyce.

E.W.

POMOC POSZKODOWANYM W WYPADKACH

- Jeśli TY lub Twoi krewni, znajomi mieli wypadek zostali pokrzywdzeni
- Jeśli otrzymane odszkodowanie jest za małe i nie obejmuje zadośćuczynienia za wszystkie poniesione krzywdy i uciążliwości związane z wypadkiem
- Jeśli nie wiesz jakie i ile odszkodowań przysługuje Tobie w konkretnym przypadku
- Jeśli prowadzisz firmę i ponosisz straty związane z wypadkiem
- Jeśli jesteś na zwolnieniu i tracisz część wynagrodzenia
- Jeśli Ciebie lub Twoich znajomych potrącił samochód i uciekł
- Jeśli towarzystwo ubezpieczeniowe zwleka z wypłatą odszkodowania

**ZAPRASZAMY POSZKODOWANYCH DO WERYFIKACJI OTRZYMANYCH JUŻ ODSZKODOWAŃ
DOCHODZENIE ROSZCZEŃ DO 10 LAT WSTECZ**

**ZAPEWNIAMY POMOC POSZKODOWANYM W UZYSKANIU GODNEGO,
ODSZKODOWANIA, ZADOŚĆUCZYNIENIA, RENTY.**

Zadzwoń, informacja **NIC NIE KOSZTUJE**, a pozwoli Tobie i Twoim krewnym, znajomym uniknąć niepotrzebnych problemów, pominięcia jakiegось odszkodowania lub wydłużenia oczekiwania na odszkodowanie.

Więcej informacji na stronie

BIURO PRAWNO - TECHNICZNE
AUTOEKSPERT
Jarosław Sipa

www.autoekspert.com.pl

KONTAKT: Bełchatów ul. B. Chrobrego 4
tel. 0608 43 33 70 tel/fax 044 633 49 55
jsipa@pro.onet.pl

Apteka Medest VIII
Bełchatów, ul. Pabianicka 8
tel. (44) 633 12 20
otwarte codziennie od 8:00 do 22:00

MEDEST

Apteka Medest VII
Zelów, ul. Poznańska 1a
czynne pn - pt 8:00 - 19:00
sobota 8:00 - 14:00

APTEKI APTEKI APTEKI APTEKI APTEKI APTEKI

Tańsze zakupy przez Internet? Sprawdź!!!
Z nami to możliwe

www.e-medest.pl

Oszczędź swój czas i pieniądze!!!
Nie stój w kolejkach!!!

Zrób zakupy w Internecie i odbierz gotową paczkę w aptecę lub poczekaj w domu na dostawę

Wyciąg z cennika - jesień 2009	Cena w aptekach MEDEST	Cena sugerowana
Mleko Enfamil 1,2,3 Premium 400 g	21,50	31,61
Aknenormin 20 mg x 30 kaps.	99,90	135,60
Alli x 84 kaps.	129,99	191,41
Etopiryna x 6 tabl.*	0,99	1,69
Harmonet x 21 tabl.	20,99	37,76
Nilogrin 0,01g x 30 tabl.	13,99	21,91
Ketonal żel 50 g	10,99	14,13
Olimp Therm Line Forte x 60 kaps.	33,99	50,57
Provag x 10 kaps.	17,99	27,63
Vessel Due 250 LSU x 50 kaps.	69,00	92,98
Kontracept x 21 tabl.	16,99	24,91
Alanerv 0,82g x 20 kaps.	39,90	54,94
Xifaxan 0,2 x 12 tabl.	49,99	63,32
Meridia 15 x 60 tabl.	106,90	167,28
Controlloc Control x 7 tabl.	11,45	14,38
NuvaRing - system x 1 sasz.*	36,40	55,60
Parodontax pasta z fluorem	9,90	20,48
Persen Forte x 20 tabl.	12,90	19,09
Qlaira x 28 tabl.	37,99	52,01
Ratiogel 100 g	16,99	24,24
Stieprox szampon 100 ml	39,00	45,30
Terbiderm krem 15 g	14,95	21,55
Ins. Lantus Solostar 3 ml x 5 wkł.	190,50	269,87
Ins. Levemir Penf 3 ml x 5 wkł.	237,90	338,86

Protefix Krem Mocujący 40 ml + DRUGI za 50% ceny



Krem mocujący Protefix jest bardzo skuteczny w przypadku większości problemów z mocowaniem protezy. Odnacza się dużą siłą mocowania przez wiele godzin, zarówno w warunkach utrudnionej przyczepności jak i przy intensywnej produkcji śliny.

Krem mocujący Protefix (w odróżnieniu od innych kremów mocujących) - nanosi się bezpośrednio na wilgotną protezę, łatwo daje się rozprowadzić na protezie, siła mocowania utrzymuje się na stałym poziomie przez 8 do 10 godzin (wg badań klinicznych), ma neutralny smak i łatwo daje się usuwać z protezy (opinia 90% użytkowników).

• **Producent:** Queisser.



* produkt wydawany ze zbiorczego opakowania

Acidolac® junior (suplement diety)

Opracowane specjalnie dla dzieci misio-tabletki o smaku białej czekolady. Synbiotyki (probiotyki + prebiotyki), preparat zawierający probiotyczne szczepki bakterii mlekowych *Lactobacillus acidophilus* i *Bifidobacterium bifidum* oraz prebiotyki - fruktooligosacharydy (FOS). Zapewnia prawidłową florę bakteryjną i reguluje czynności przewodu pokarmowego, zwłaszcza w trakcie i po zakończeniu antybiotykoterapii, a także w stanach zmniejszonej odporności organizmu. Preparat może być stosowany w stanach wskazujących na zaburzenia mikroflory spowodowane zmianą diety związaną ze zmianą strefy klimatycznej. Produkt nie zawiera sacharozy i nie zawiera glutenu. Od 3 roku życia: 1 misio-tabletka dwa razy dziennie. Zaleca się stosować w trakcie kuracji antybiotykowej oraz 2-3 tygodnie po jej zakończeniu.

• **Wprowadzający do obrotu:** Medana Pharma SA.

Benosen x 30 + 10 tabl. gratis



- **Skład:** L-teanina 100 mg, wyciąg z chmielu 150 mg oraz substancje pomocnicze.
- **Wskazania:** Benosen to preparat przeznaczony dla osób mających kłopoty ze snem. Dzięki swojemu uspokajającym właściwościom Benosen może również być stosowany w stanach napięcia psychicznego, w sytuacjach stresowych oraz podczas długotrwałego pogorszenia nastroju.
- **Producent:** Walmark.

Febrisan®



(Paracetamol + Phenylephrine hydrochloridum + Acidum ascorbicum) 750 mg + 10 mg + 60 mg/5g, proszek musujący. Smak cytrynowy.

- **Wskazania:** krótkotrwałe leczenie objawów przeziębienia i grypy takich jak: gorączka, dreszcze, bóle głowy, bóle mięśniowe, bóle gardła, katar, bóle zębów.
- **Przeciwwskazania:** nadwrażliwość na składniki preparatu. Nadcisnienie tętnicze, tętniaki, nadczynność tarczycy, choroby serca. Ciężka niewydolność nerek. Niewydolność wątroby. Cukrzyca. Wrodzony niedobór G-6-PD. Leczenie inhibitorami MAO oraz okres do 2 tyg. po ich odstawieniu, -adrenolitykami, trójpierścieniowymi lekami przeciwdepresyjnymi. Jaskra z wąskim kątem przesączania. Ciąża i okres karmienia. Fenylketonuria. Choroba alkoholowa. Dzieci poniżej 12 lat.
- **Podmiot odpowiedzialny:** Nycomed Pharma.

Septotele Apple, Lemon, Chery



1 pastylka Septotele Apple, Septotele Lemon, Septotele Chery zawiera 1,2 mg chloru cetylopiprydynowego.

• **Wskazania:** lekkie zakażenia jamy ustnej i gardła (zapalenie gardła, zapalenie krtań, początkowy okres zapalenia migdałków podniebiennych).

• **Przeciwwskazania:** nadwrażliwość na chlorek cetylopiprydynowy lub którykolwiek z pozostałych składników leku.

• **Podmiot odpowiedzialny:** KRKA, d.d., Novo mesto, Słowenia.

MAGLEK B6 50 tabl.



Mieczan magnezu 500 mg (51 mg Mg²⁺) i witamina B6 5 mg.

• **Wskazania:** profilaktyka niedoboru magnezu oraz witaminy B6.

• **Przeciwwskazania:** nadwrażliwość na składniki leku.

Hipermagnezemia, ciężka niewydolność nerek, blok przedsionkowo-komorowy serca, znaczne niedociśnienie tętnicze, myasthenia gravis, stosowanie lewodopy bez inhibitora obwodowej dekarboksylazy L-DOPA, biegunka.

Podmiot odpowiedzialny: Przedsiębiorstwo Farmaceutyczne LEK-AM Sp. z o.o.

Przed użyciem zapoznaj się z ulotką, która zawiera wskazania, przeciwwskazania, dane dotyczące działań niepożądanych i dawkowanie oraz informacje dotyczące stosowania produktu leczniczego, bądź skonsultuj się z lekarzem lub farmaceutą, gdyż każdy lek niewłaściwie stosowany zagraża Twojemu życiu lub zdrowiu. Promocja trwa od 1 listopada do 30 listopada lub do wyczerpania zapasów.

SZEROKI ASORTYMENT LEKÓW, PARAFARMACEUTYKÓW I KOSMETYKÓW RENOMOWANYCH FIRM W ATRAKCYJNYCH CENACH



PORADY WETERYNARYJNE

Wady wrodzone

U naszych czworonożnych podopiecznych może występować bardzo wiele różnego rodzaju wad wrodzonych, ale do najczęstszych należą: przepukliny, stulejka, wnetrostwo, niektóre choroby powiek, przetrwałe zęby mleczne oraz niektóre choroby serca.

Przepukliny pępkowa i pachwinowa to wrodzone niecałkowite zrośnięcie się powłok brzusznych. Wtedy przez taki otwór może wydostawać się pod skórę tkanka tłuszczowa, wewnątrzbrzuszna, a nawet jelita. Zwykle są to małe przepukliny przyjmujące kształt guzka pod skórą brzucha. Jeśli poddane zostaną korekcy chirurgicznej są niegroźne.

Stulejka to wada polegająca na zbyt małym otworze (czasem prawie go brak) w napletku. Taki pies z trudem oddaje mocz.

Chorobie towarzyszy stan zapalny prącia i napletka. Potrzebna jest tutaj również korekta chirurgiczna.

Wnetrostwo polega na nie zstąpieniu jąder do worka mosznowego. Wnetrostwo może być jednostronne lub obustronne. Jeśli jest obustronne to pies jest nieplodny. Takie niezstąpione jądro przebywając w jamie brzusznej, w zbyt wysokiej dla niego temperaturze jest narażone na nowotwór. Poza tym często powoduje bóle. W zasadzie powinno się je usunąć, chociaż jeśli nie daje objawów to niekoniecznie. Nie powinno się natomiast sprowadzać chirurgicznie czy hormonalnie jąder do moszny, a potem używać psa do rozplodu, gdyż będzie przenosił wadę na potomstwo. W przypadku wad wrodzonych powiek chodzi głównie o **podwinięcie powiek**.

Rzęsy podwiniętych powiek wchodzą do worka spojówkowego i uszkadzają rogówkę. Stan ten grozi utratą oka i wymaga szybkiego zabiegu chirurgicznego - plastyki powiek. Inną wadą jest **wywiniecie powiek**. Zwisają one wtedy odsłaniając worek spojówkowy, co powoduje zapalenie spojówek. Przy niewielkiej wadzie leczenie odpowiednimi kroplami do oczu często jest skuteczne, w przeciwnym razie wywiniecie trzeba zlikwidować plastyką powiek.

Przetrwałe zęby mleczne to najczęściej kły, które nie wypadły w odpowiednim czasie. Blokują one wzrost zębów stałych, powodują zapalenie dziąsła i przyzębia. Trzeba je usunąć.

Wrodzone wady serca najczęściej nie są diagnozowane, gdyż szczenięta nimi dotknięte nie przeżywają dłużej niż kilka



dni po urodzeniu. Niektóre wady serca nie powodują śmierci i można je korygować chirurgicznie. Ważną rzeczą jest, aby nowo nabyte szczenięta przy okazji szczepienia zostało zbadane pod kątem istnienia wad wrodzonych.

lek. wet. Przemysław Rybiński
specjalista chirurgii
weterynaryjnej
specjalista chorób
psów i kotów

Przypomnienie dla mieszkańców

Zasady utrzymywania zwierząt domowych

Coraz częściej zdarzają się przypadki lekcowania i nie przestrzegania obowiązujących zasad utrzymywania zwierząt domowych (psów). Dotyczy to w szczególności pozostawiania psów bez dozoru i puszczanie luzem przez ich właścicieli. Takie postępowanie jest niedopuszczalne. Psy pozostawione bez opieki zagrażają bezpieczeństwu ludzi i otoczenia.

Dlatego przypominamy właścicielom i posiadaczom psów o obowiązku przestrzegania zasad utrzymywania zwierząt domowych określonych w rozdziale V Uchwały Nr XLIII/281/2006 Rady Miejskiej w Żelowie z dnia 6 kwietnia 2006 r.

1. Osoby utrzymujące zwierzęta domowe są zobowiązane do zachowania bezpieczeństwa i środków ostrożności, zapewniających ochronę przed zagrożeniem lub uciążliwością dla ludzi oraz przed zanieczyszczeniem terenów przeznaczonych do użytku publicznego, ponoszą też pełną odpowiedzialność za zachowanie tych zwierząt.

2. Właściciele utrzymujący zwierzęta domowe zobowiązani są do zachowania środków bezpieczeństwa, a w szczególności przestrzegania zakazów:

- a) puszczania psa bez dozoru,
- b) doprowadzania psa do agre-

sywności przez drażnienie, szczucie, płoszenie, c) wyprowadzania psa bez smyczy; zwolnienie psa ze smyczy dozwolone jest tylko w miejscach mało uczęszczanych przez ludzi, gdy pies jest w kagańcu, a właściciel ma pełną kontrolę nad jego zachowaniem.

3. Właściciel posiadacz psa zobowiązany jest do reagowania

w sytuacjach powodujących zakłócenie spokoju, porządku publicznego.

4. Zwolnienie psa ze smyczy na terenie nieruchomości może mieć miejsce w sytuacji, gdy nieruchomość jest ogrodzona w sposób uniemożliwiający jej opuszczenie przez psa i wyklucza dostęp osób trzecich.

5. Nie wprowadzać zwierząt do obiektów użyteczności publicz-

nej. Postanowienie to nie dotyczy osób niewidomych korzystających z psów przewodników.

6. Nie wprowadzać zwierząt domowych na tereny placów gier, zabaw, piaskownic dla dzieci, plaż, kąpielisk.

Osoby posiadające psy proszone są o przestrzeganie powyższych zasad pod rygorem odpowiedzialności kamej.

Zapraszamy do
Biura Kredytowego

Oferujemy:

- kredyt gotówkowy
- kredyt samochodowy

Żelów, ul. Kościuszki 14
czynne: pon-pt 10.00-17.00, sob 10.00-13.00

KOMPLEKSOWE NAPRAWY SAMOCHODOWE



- BLACHARSTWO
- LAKIERNICTWO
- AMORTYZATORY
- TEUMIKI
- KONSERWACJA
- WYMIANA SZYB
- POLEROWANIE LAKIERU



Rafał Jachimek
Zelów
ul. Żeromskiego 37 d
tel. 500 844 138

GRUPA
psb

stivex

**BUDUJĄCO
NISKIE CENY**

**PŁYTA
GIPSOWO-
KARTONOWA**
2600 x 1200 cm.
18,79 pln/szt.

**WELNA
KNAUF
Classic 040**
grubość 10cm.
8,78/m

**KOLEKTOR
GALMET
zestaw
Luxury Tube**
SPRAWDŹ CENĘ!

**GLĄDŹ
SZPACHLOWA
LICO PROFI M 20 kg**
28,00 pln/szt.

**KLEJ DO
STYROPIANU**
25 kg
12,70 pln/szt.

**GRZEJNIK
FERROLI
POL 500**
**23,99
pln/żeb.**

**BŁOCZEK
YTONG**
24x20x60 cm.
SPRAWDŹ CENĘ!

**GLĄDŹ
SZPACHLOWA
FRANSPOL EXTRA
30 kg**
28,00 pln/szt.

**KLEJ DO PŁYTEK
GLAZURNIK**
25 kg
14,90 pln/szt.

**BETONIARKA
XMF-8/B 130/80L**
**870,00
pln/szt.**

**59,90
pln/szt.**
**FARBA
AKRYLOWA
AKRYLIT-W**
różne kolory
poj. 5l.

**AKRYLOWA FARBA
DEKORACYJNA
WŁOSKIE
IMPRESJE:**
Złote, Srebrne,
Antyczne Refleksy
SPRAWDŹ CENĘ!
Farba przeznaczona jest do wykonywania oryginalnych efektów dekoracyjnych wewnątrz pomieszczeń.

**UNI-GRUNT
ATLAS 5l.**
23,99 pln/szt.

**KLEJ DO
ZATAPIANIA
SIATKI NA
STYROPIANIE**
25 kg
16,99 pln/szt.

**MAPELASTIC 16kg
SPRAWDŹ
CENĘ!**
Elastyczna dwuskładnikowa zaprawa przeznaczona do uszczelniania balkonów, tarasów, łazienek, basenów pływakich.

**EKOGRÓSZEK
WORKOWANY
JARET PLUS
SPRAWDŹ
CENĘ!**

Podane ceny są cenami brutto. Towar dostępny do wyczerpania zapasów. Informujemy, że zdjęcia niektórych artykułów nie zawsze są odzwierciedleniem rzeczywistości.



TRANSPORT



PARKING



PROFESJONALNE
DORADZTWO

www.stivex.pl

BEŁCHATÓW ul. św. Faustyny Kowalskiej 9 (wjazd bramą WOD-KANu) tel. 044 633-61-19
ZEŁÓW ul. Wschodnia 31/33 tel. 044 634-10-35

Edukacja dla zdrowia i bezpieczeństwa

Prezentujemy Państwu piątą z cyklu artykułów edukacyjnych przygotowanych przez Miejską Komisję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

Dawne złego początki

W dobie nasilenia się problemów alkoholowych rzadko zdajemy sobie sprawę z prawdziwego oblicza, jakże często spożywanego, alkoholu etylowego. Wiedza naszej społeczności na temat alkoholu jest niewielka, a jeśli już to jest oparta na wielu mylnych przekonaniach. Przekonania te służą raczej nadmiernej picia niż rozsądnemu obchodzeniu się z alkoholem. Prezentujemy Państwu pierwszy z cyklu artykułów, który ma przybliżyć prawdziwe oblicze alkoholu i problemów, które się z nim wiąże.

Napoje zawierające alkohol są wszędzie wokół nas, przenikają wszystkie dziedziny życia, łączą się prawie z każdą rzeczą i sytuacją, które składają się na codzienną egzystencję. Pojawiają się podczas świętowania narodzin, w trakcie całego życia ludzkiego: noworoczne toasty, imprezy urodzinowe i imieninowe, przyjęcia z różnego rodzaju okazji np. zakupu nowego mieszkania czy awansu oraz na samym końcu, dla uczczenia pamięci po śmierci. Jego produkcja, stosowanie w medycynie, picie czy też pisanie o nim towarzyszy nam niemal od początku istnienia i pochłania mnóstwo ludzkiego czasu i energii.

Piwo, wino, likiery, koniaki i wódki mają różne interesujące smaki i zapachy, ale każdy z nich zawiera tę samą substancję chemiczną, czyli alkohol etylowy, w skrócie ETOH, a jej znak chemiczny to C_2H_5OH . W swej naturalnej postaci jest to bezbarwny płyn o ostrym i piekącym smaku, a największe stężenie, bo 95% ETOH występuje w spirytusie.

Alkohol etylowy powstaje dzięki dwóm procesom: fermentacji i destylacji. Fermentacja jest procesem spalania roślin, takich jak ziemniaki, owoce, zboże przez drożdże, które produkują enzym zamieniający cukier w alkohol. Drożdże fermentacyjne nie mogą jednak przeżyć w stężeniu alkoholu przekraczającym 14 procent i kiedy ten poziom zostaje osiągnięty, drożdże giną, a proces produkcji alkoholu zostaje zatrzymany.

Destylowany spirytus został

odkryty w X wieku przez arabskiego lekarza Phazesa. Wokół alkoholu wytworzyła się wtedy aura tajemniczości, mówiło się o nim *krynica młodości*, *eau-de-vie*, *aqua vitae*. Właśnie w arabskim słowie *al kohl* ma źródła nazwa alkohol. Początkowo odnosiło się ono do antymonu używanego do barwienia powiek, z czasem zaczęło oznaczać każdą dokładnie rozdrobnioną substancję, esencję czegoś, aż wreszcie używano go w znaczeniu rozproszony duch lub duch wina. Destylowane alkohole nie były powszechnie spożywane aż do około XVI wieku. Wcześniej używano ich głównie jako medykamentu na wszystkie ludzkie przypadłości, dolegliwości i choroby.

Alkohol przybył do Ameryki wraz z jej odkrywcami i kolonistami. Winorośl do Nowego Świata sprowadzili hiszpańscy misjonarze i zanim Stany Zjednoczone ukonstytuowały się jako naród, istniała już produkcja wina w Kalifornii. Holendrzy otworzyli pierwszą destylatornię na wyspie Staten w 1640 roku. W kolonii nad Zatoką Massachusetts wytwarzanie napojów alkoholowych stawiano na trzecim miejscu pod względem ważności, po młynarstwie i piekarnictwie. Koloniści sprowadzili wino i napoje słodowe, uprawiali również winogrona, jednak trunkiem, który ugasił pragnienie okazał się rum pochodzący z Jamajki. Popularność substytutu rumu, whisky, sprowadzonego do Ameryki przez jej mieszkańców, prześcignęła rum, a burbon, destylowany z kwasnego zacieru, stał się wielkim, amerykańskim napojem.

Nie sposób określić, jaki rodzaj alkoholu pojawił się pierwszy: wino, piwo czy miód, ale w epoce neolitu był obecny wszędzie. Niektóre z mitów przedstawiają alkohol jako dar bogów, a w pewnych cywilizacjach oddawano cześć bóstwom wina oraz używano go w obrzędach (wylewano je na ziemię, ołtarz itp.), a picie wina przez kapłanów było częścią rytuału. Również w Biblii znajduje się wiele wzmianek o ofiarowaniu i konsumpcji wina opisywano je jako substancję pobudzającą i dodającą otuchy, a biblijna matka króla Lemuela

zalecała podawać wino „tym o utrapionych sercach”.

Starożytni odkryli lecznicze właściwości alkoholu, jego działanie odkażające i znieczulające. Stosowano go do przygotowywania balsamów i płynów usmierających ból, leków uspokajających, a także środków leczniczych przeciwko wielu chorobom.

Spożywanie alkoholu pierwotnie było elementem obrzędów, z czasem rozpowszechniło się w formie biesiad, co z kolei szybko zmieniło się w zwyczaj. Alkohol stał się nieodłączną częścią posiłków, uznany został za istotny składnik pożywienia. W średniowieczu alkohol przeniknął już do wszystkich dziedzin życia - towarzyszył narodzinom, zawieraniu małżeństw, śmierci, koronacjom, wizytom dyplomatycznym, podpisywaniu traktatów oraz wszelkim obradom. Asyryjczycy otrzymywali od swoich władcówienne racje chleba i fermentowanego wywaru, Żydzi - powracając ze zwycięskich bitew - składali w ofierze chleb i wino, a w Grecji i Rzymie wino było niezbędne podczas wszelkiego rodzaju zgromadzeń. Z czasem odkryto także, że alkohol ułatwia zabawę i uatrakcyjni imprezy.

Powodów, dla których ludzie spożywają alkohol jest wiele. Większość ludzi stosunkowo wcześniej odkrywa możliwość dokonywania szybkich zmian w samopoczuciu przy pomocy alkoholu. Niektórzy posmakowali go wcześniej, gdy przecierano im dziąsła w czasie zabkowania albo też gdy w młodzieńczych latach podwalano im próbować piwa czy wina, które pili rodzice bądź ukradkiem podpijali z kieliszków w czasie hucznych imprez. Jedni pierwsze doświadczenia z alkoholem zdobywali w szkole średniej czy na studiach, a drudzy nie próbowali go wcale.

Z upływem czasu oraz ze zwiększaniem się aktywności społecznej, powody dla których się pije, stają się bardziej złożone. Są osoby, które po pierwszym doświadczeniu „bycia pijanym”, nie próbują więcej alkoholu, ale większość pijących uzyskuje coś, co sprawia, że sięga po niego po raz kolejny. Nie zwracając

uwagi na rzeczywiste skutki działania alkoholu poszukują stanu, jaki chcieliby osiągnąć za pomocą trunków.

Należy pamiętać, że dla ludzi istotne znaczenie mają wyobrażenia. Wiele osób wierzy, że alkohol potrafi rozgrzać, czyni bardziej seksownym - męskim czy kobiecym, uzdrawia, zmniejsza lęk przed innymi czy też pozwala na sprawniejsze działanie. Prawdą jest stwierdzenie, że alkohol od najdawniejszych czasów miał dla ludzi ważne znaczenie i wywierał istotny wpływ na ich życie. Pierwotnie miał służyć zaspokajaniu głodu, pragnienia, leczeniu i znieczulaniu bądź podsycaaniu religijnej ekstazy. Jednak nowoczesne społeczeństwo w dużym stopniu wyeliminowało te wcześniejsze funkcje alkoholu. Pozostało wykorzystywanie go jako środka zmieniającego nastrój i ewentualnie, co nie jest dowiedzione, jako substancji łagodzącej napięcie, poczucie winy i zmniejszającej zahamowania. Współcześnie społeczeństwo wysuwa ciągle na nowo powody, na które alkohol może być lekarstwem.

Duża liczba ludzi pije umiarkowanie i bez problemów, ale w dużym stopniu picie jest nieświadomym i nieprzemyślanym działaniem. I właśnie ten fakt przyczynia się do tworzenia klimatu sprzyjającego powstawaniu problemów alkoholowych.

**Przygotowała
Sabina Cieślińska
na podstawie Kinney J., Leaton G., 1996, *Zrozumieć alkohol*, PARPA, Warszawa, Mellibruda J., 1997, *Tajemnice ETOH*, PARPA, Warszawa**

ZATRUDNIĘ

**MAGISTRA
I TECHNIKA
FARMACJI
W ZEŁOWIE**

TEL. 609 526 816

"Puchar Jesieni" dla "Czwórki"



27 października w Szkole Podstawowej w Kociszewie odbył XVII piłkarski turniej o „Puchar Jesieni”. Po 16 latach gry na starym boisku, w tym roku turniej rozegrano na nowym, większym. W turnieju wzięły udział reprezentacje czterech szkół z terenu naszej gminy. Mecze odbywały się systemem „każdy z każdym”, więc zawodnicy mieli możliwość wykazania się swoimi umiejętnościami. Pomimo pochmurnej i nieco chłodnej pogody, mecze toczyły się w gorącej, sportowej atmosferze. Zwycięzcą turnieju została drużyna Szkoły Podstawowej nr 4, tuż za nią drużyna Szkoły Podstawowej nr 2 i drużyna gospodarzy. Poza podium - zawodnicy z Wygielzowa. Drużyny otrzymały puchary, a najlepsi zawodnicy nagrody rzeczowe.

Organizatorami turnieju był UKS „ZIBI” Kociszew oraz

Szkoła Podstawowa w Kociszewie, a nagrody ufundował Burmistrz Zelowa Sławomir Malinowski i Towarzystwo Szkolne Kociszew.

O.K.Ch.



Bardzo dobra jesień zelowskich lekkoatletów



Dobiegł końca lekkoatletyczny sezon na obiektach otwartych. Był on dla adeptów „królowej sportu” z terenu gminy Żelów obfitujący w duże emocje. Aż cztery nasze drużyny dobiegły do Finału Wojewódzkiego w Sztafetowych Biegach Przełajowych zajmując w nim odpowiednio miejsca: piąte - chłopcy ze SP nr 2, siódme - dziewczęta ze SP nr 4, dziewiąte - chłopcy ze SP nr 4 i dwunaste - dziewczęta z żelowskiego liceum. Należy dodać, że bardzo blisko tego Finału (oprócz wspomnianych wcześniej gimnazjalistek) były drużyny dziewcząt z „dwójki” i chłopców z liceum. Jeśli dodamy do tego awans dziesięciu zawodników do Finału Wojewódzkiego w Indywidualnych Biegach Przełajowych i zajęcie w nich znakomitego, czwartego miejsca przez **Błażeja Kaliskiego** ze SP w Kociszewie, to śmiało możemy powiedzieć, że Żelów „przełajami stoi”.

Oprócz pokonywania dystansu w terenie nasi lekkoatleci świetnie radzili sobie również na

stadionie. Podczas Mistrzostw Makroregionu Centralnego Młodzików w biegu na dystansie 600 m czwarte miejsce zajęła **Aleksandra Wypych**, a szóste **Martyna Piotrowska**. W pchnięciu kulą tuż za podium, na miejscu czwartym, znalazła się **Magdalena Zamolska**.

We wrześniu ruszyła kolejna edycja „Czwartków Lekkoatletycznych”, których zakończenie odbędzie się dopiero wiosną. Prawo startu w niej mają uczniowie klas czwartych, piątych i szóstych szkół podstawowych Gminy Żelów. W rundzie jesiennej tej imprezy udział wzięło aż dwustu siedemnastu zawodników.

Wymienione sukcesy to tylko wierzchołek piramidy przedstawiający osiągnięcia szczebla wojewódzkiego i wyższe. Tych na poziomie gminy, powiatu czy rejonu było znacznie więcej. Gratulujemy tak znakomych wyników i czekamy teraz na równie mocne akcenty w sezonie halowym.

O.K.Ch.



ARCH MK
STUDIO PROJEKTOWE

PROJEKTY
BUDOWLANE

ŚWIADECTWA
ENERGETYCZNE
BUDYNKÓW

ARANŻACJE WNĘTRZ

STUDIO PROJEKTOWE ARCHMK
ARCHITEKT MAREK KAROLCZYK
UL. ŻEROMSKIEGO 74
97-425 ŻELÓW
TEL. KOM. 604 985 908

WWW.ARCHMK.PL

Nowoczesne podejście do projektowania

Strażacy z Chajczyn najlepszymi piłkarzami



VIII Halowy Turniej Piłki Nożnej rozegrali w dniu Święta Niepodległości członkowie Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu Gminy Żelów. Strażacy rywalizowali w hali sportowej przy Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Żelowie. Do turnieju przystąpiła rekordowa ilość drużyn - było ich aż 9: Bocianicha,

Bujny Szlacheckie, Chajczyny, Grabostów, Kociszew, Kurów, Łobudzice, Wygietzów, Wypychów.

Ostatecznie zwyciężyła drużyna OSP Chajczyny przed Wypychowem i Bocianichą.

Puchary wręczył Prezes Zarządu Gminnego OSP burmistrz Sławomir Malinowski. **E.W.**

Papieski Turniej w Łobudzicach

W dniu 25 października br. w Gimnazjum im. Janusza Kusocińskiego w Łobudzicach po raz trzeci odbył się Papieski Turniej Piłkarski.

Do udziału w imprezie zaproszeni zostali wszyscy szkolni miłośnicy piłki nożnej. Zainteresowanie turniejem okazało się bardzo duże, a zmaganiom zespołów towarzyszyły ogromne emocje.

Zwycięstwo w rozgrywkach przypadło zespołowi „Piecbara

Team” w składzie: Damian Kilańczyk, Rafał Grał, Tomasz Matyszkiewicz, Michał Jarosz, Artur Pawłowski, Jarosław Kilańczyk i Emil Kołodziejczyk. Najlepszym strzelcem okazał się Michał Jarosz, a najlepszym bramkarzem Łukasz Juskiewicz.

Trzy najlepsze drużyny otrzymały okolicznościowe medale, a tryumfatorzy turnieju - nagrody rzeczowe ufundowane przez firmy „Autosystem” i „Jurajska”.

E.W.



KWIACIARNIA

Amarylis

Dekoracje:

- samochodów
- sal balowych
- wiązanki ślubne
- wiązanki okolicznościowe
- wieńce
- kompozycje sztuczne



ŻELÓW

PL. DĄBROWSKIEGO 3

TEL. 0 665 029 743

044 634 00 75

**Z nami wyślesz kwiaty do dowolnego
miejsca w Polsce i na świecie!**

BHP SZKOLENIA, DORADZTWO i WYDAWNICTWO www.eurobhp.pl

97-425 Żelów, ul. Kazimierza Wielkiego 30
tel. 44-6342242, kom. 608 358319, e-mail: zbisza@wp.pl

BIURO EURO - BHP mgr inż. Zbigniew Szafranski, specjalista ds. bhp, organizuje dla firm i instytucji profesjonalne usługi w zakresie szkoleń bhp, ppoż., oceny ryzyka zawodowego oraz stałego nadzoru w firmie w zakresie bhp.

Pracodawco, uprzedź kontrolę Państwowej Inspekcji Pracy oraz Inspekcji Sanitarnej, przeprowadź szkolenia w zakresie bhp oraz ocen ryzyko zawodowe na stanowiskach pracy!

UWAGA! Z dniem 01-07-2007 r. górna granica wysokości grzywny za naruszenie prawa pracy, w tym przepisów i zasad bhp, została podwyższona do kwoty 30.000 zł.

Za pośrednictwem strony internetowej możesz sprawdzić aktualny cennik usług oraz zasięgnąć podstawowych informacji na temat bhp w firmie. Pamiętaj - szkolenie okresowe dla pracowników na stanowiskach robotniczych ważne jest maksymalnie 3 lata, brak ważnych szkoleń okresowych bhp skutkuje mandatem w wysokości 1000 zł.

STRONA FIRMOWA - www.eurobhp.pl

Szkolenie zgodnie z zapotrzebowaniem może zostać przeprowadzone u klienta w zakładzie pracy. Ceny szkoleń są ściśle uzależnione od liczebności grupy, ocena ryzyka zawodowego od ilości stanowisk pracy.

Mimo kilku wpadek, a nawet bolesnych porażek debiutancki występ zelowskiej drużyny w rozgrywkach III ligi należy ocenić pozytywnie

Włókniarz walczył bez kompleksów

Zakończyła się jesienna runda III ligi piłkarskiej. Beniaminek rozgrywek zelowski Włókniarz zakończył ją ostatecznie na 11 miejscu z dorobkiem 18 punktów. W 15 meczach zelowianie odnieśli 4 zwycięstwa (3 u siebie, 1 na wyjeździe), 6 razy remisowali (3-3) i ponieśli 5 porażek 5 (2-3). Słabo było ze skutecznością strzelecką - 10 zdobytych bramek (8 u siebie i tylko 2 na wyjeździe) stawia ZKS na przedostatnim miejscu w stawce wszystkich zespołów. Lepiej było ze skutecznością w grze defensywnej - 15 straconych goli plasuje z kolei zelowian w „szóstce” najlepszych drużyn ligi pod tym względem.

Można oczywiście utyskiwać, że mogło być lepiej, ale powodów do nadmiernych narze-

- przełamując ciężki kryzys po nieszczęsnej porażce u siebie ze Zduńską Wolą - grając we wrześniu i na początku października pod rząd z czterema zespołami z czołowej „szóstki” ligowej nie przegrała żadnego spotkania. Były oczywiście chwile niedobre i kryzysowe, ale tą rundę tak czy inaczej powinniśmy zapisać po stronie zysków.

Na koniec jeszcze wątek trenerski. Po przegranym meczu ze Zduńską Wolą, wobec coraz słabszej gry zespołu z funkcji trenera zrezygnował Grzegorz Bodnar. Cokolwiek, ktokolwiek powie o jego pracy, a padały także z trybun słowa głupie i niesprawiedliwe, nie należy zapominać, że to trener, który wprowadził Włókniarza do III ligi po

prawie 40. latach przerwy. Myślę, że zelowska piłka nie powinna rezygnować z umiejętności i doświadczenia pana Grzegorza.

Przypomnijmy kadrę ZKS Włókniarz, która walczyła w sezonie jesiennym 2009/10:

Bramkarze - Grzegorz Robakiewicz, Tomasz Tomczyszyn, Paweł Wiśniewski

Obrońcy - Michał Czarczyński, Jacek Pawełoszek, Dawid Pałyska, Patryk Dworzyński, Adrian Skrzypiński, Andrzej Chmielecki, Dominik Banaszczuk

Pomocnicy - Krzysztof Michalak, Grzegorz Słupecki, Sebastian Urbanek, Jacek Berensztajn, Daniel Dymek, Łukasz Jaroński, Daniel Karoń, Damian Malinowski, Michał Bednarski, Sylwester Jarzębowski

Napastnicy - Marcin Przybył, Witold Sowała, Rafał Kindrat (odszedł w trakcie rundy), Szymon Piotrowski.

Bramki dla Włókniarza strzelali: Jacek Berensztajn - 5, Daniel Karoń - 3, Szymon Piotrowski - 2.

W sześciu kolejkach zespół prowadził Grzegorz Bodnar, w jednej Jacek Berensztajn, od 8. kolejki trenerem jest Piotr Szarpak.



Piotr Szarpak (ur. 21 marca 1971 w Łodzi) to jeden z najbardziej znanych piłkarzy regionu łódzkiego. Grał w ChKS Łódź (1989-90), Widzewie Łódź (1990-92 i ponownie 1993-99), Hutniku Kraków (1992-93), GKS Bełchatów (1999-2004). Karierę piłkarską zakończył w 2005 roku w Sokole Aleksandrów Łódzki. Był młodzieżowym reprezentantem Polski. Największe jego sukcesy przypadają na czas gry w barwach Widzewa: występy w Lidze Mistrzów, dwa tytuły mistrza Polski (1996, 1997), udział w Lidze Mistrzów i Pucharze UEFA. Po zakończeniu kariery piłkarskiej zajmuje się z powodzeniem trenowaniem nowych pokoleń piłkarzy.

Tabela III ligi (grupa łódzko - mazowiecka) po rundzie jesiennej sezonu 2009/10

1. GLKS Nadarzyn 34
2. KS Piaseczno 31
3. Radomiak Radom 27
4. MKS Kutno 24
5. Warta Sieradz 23
6. Mazur Karczew 23
7. UKS SMS Łódź 22
8. Narew Ostrołęka 21
9. Pogoń Siedlce 15 20
10. Legionovia Legionowo 20
11. Włókniarz Zelów 18
12. Omega Kleszczów 18
13. Wisła II Płock 18
14. Pogoń-Ekolog Zduńska Wola 15
15. Stal Niewiadów 8
16. Nadnarwianka Pułtusk 6

W grudniowym wydaniu „Informatora” podsumowanie wyników pozostałych sekcji Włókniarza w rozgrywkach ligowych.

Przygotował: SM



kań nie ma. Pozycja w lidze może i nie jest bezpieczna, ale Włókniarz zakończył debiutancką rundę poza strefą spadkową i ma całkiem dobry punkt startu do rywalizacji na wiosnę. Trzeba też wiedzieć, że w III lidze nie ma słabeuszy. Wystarczy wspomnieć, że zelowianom przychodzi rywalizować z najlepszymi piłkarskimi zespołami niedawnych miast wojewódzkich - Radomia, Sieradza, Ostrołęki, Siedlec lub klubami z nieco mniejszych ośrodków, ale za to zaliczanych do najbogatszych w Polsce - Kleszczowa, Nadarzyn, Piaseczno. W tym towarzystwie Włókniarz grał bez kompleksów, a o sile zelowskiej drużyny niech świadczy fakt, że

Wyniki spotkań Włókniarza w rundzie jesiennej III ligi sezonu 2009/10

15.08	Włókniarz Zelów	Legionovia Legionowo	1:1
23.08	KS Piaseczno	Włókniarz Zelów	3:0
26.08	Włókniarz Zelów	Wisła II Płock	1:0
29.08	Włókniarz Zelów	Pogoń Siedlce	1:1
6.09	Radomiak Radom	Włókniarz Zelów	1:0
12.09	Włókniarz Zelów	Pogoń-Ekolog Zduńska Wola	1:3
16.09	GLKS Nadarzyn	Włókniarz Zelów	0:0
19.09	Włókniarz Zelów	Warta Sieradz	1:1
26.09	MKS Kutno	Włókniarz Zelów	0:0
3.10	Włókniarz Zelów	Mazur Karczew	1:0
10.10	Nadnarwianka Pułtusk	Włókniarz Zelów	0:1
17.10	Włókniarz Zelów	Narew Ostrołęka	0:1
24.10	Omega Kleszczów	Włókniarz Zelów	1:1
7.11	Włókniarz Zelów	Stal Niewiadów	3:1
14.11	UKS SMS Łódź	Włókniarz Zelów	2:0

Informator Zelowski

Wydawca - URZĄD MIEJSKI W ZELOWIE
Zespół redakcyjny - Olena Krawczuk-Chojnacka (redaktor naczelny),
Eliza Wrzesiak
Adres - Urząd Miejski w Zelowie ul. Żeromskiego 23, 97-425 Zelów

Skład, łamanie oraz druk - TAGRAF, Bachorzyn 13, 98-113 Buczek, tel. 043 677-41-56, tagraftaborowski@vp.pl
Nakład 2000 egzemplarzy
Cennik ogłoszeń dostępny jest w redakcji. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

